

Die Mennonitische Rundschau

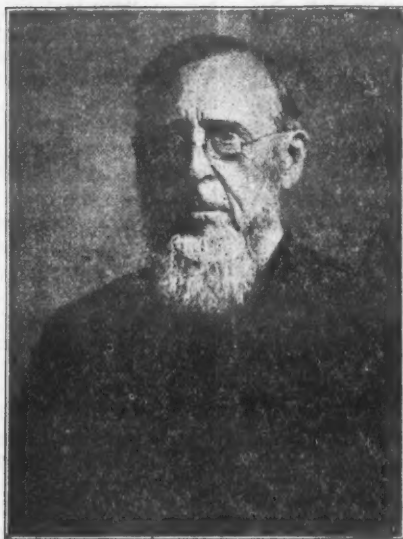
1877 Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1930

53. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 26. Februar 1930.

Nummer 9.



† Ältester John F. Funk †
Gründer der „Mennonitischen Rundschau“.
Starb am 8. Januar 1930 in seinem 95.
Lebensjahre.

Faße Mut.

Mel.: Ringe recht, wenn Gottes

Selee, die vom Schmerz umnachtet,
Trau nur fest auf deinen Gott.
Er will dich nur tüchtig machen,
Durch all diese Angst und Not.

Darum laß die Zweifel fliehen,
Halt dich nur an Jesum Christ,
Für sein Kind läßt Er geschehen,
Nur was gut und heilsam ist.

Laß dich nur nicht überwinden,
Von des Satans finst'rer Macht.
Sieh', des Heilands Wege gingen,
Einstens auch durch finst're Nacht.

Chor.

Zage nicht in dunkler Stunde,
Zweifle nie an Gottes Wort.
Was Er spricht, geht in Erfüllung
Glaube, glaube immerfort.

Willst du ganz in Jesu leben,
Muß dein eignes Ich vergeh'n.
Willst du nützlich für ihn werden
Ruht den Weg durch's Sterben
geh'n.

(Eingefandt von R. R. Neufeld,
Winkler.

Das rote Seil im Fenster.

In stiller Morgenstunde seufzte der
Schreiber zum Herrn, ihm doch zu
begegnen in seinem Worte. Er war
in seinen Betrachtungen in der Stille
in seinen täglichen Bibelstunden bis
zum zweiten Kapitel im Buche Josua
gekommen. Hier machte der unfehl-

bare Lehrer (siehe Joh. 16, 13) un-
ter vielem anderen köstlichen ihn
besonders aufmerksam auf das „rote
Seil im Fenster.“ Es rettete die bei-
den Rundschaffer aus der Hand ih-
rer Verfolger und sollte auch das
Rettungsseil Rahab's und ihrer An-

gehörigen werden.

Wie wurde es uns so warm ums
Herz, als wir einen Rückblick taten
auf jene Jahre, in denen sich ein so
heißes Sehnen des Herzens fund-
gab nach mehr Licht im teuren Got-
tesworte, so daß der Jüngling sich
an Prediger wandte, brieflich und
auch persönlich, um Hilfe in dieser
Sinsicht; aber er wurde eher entmu-
tigt, als ermutigt, da man ihn wohl
für einen jungen Raseweis hielt.
Dieses tiefe Herzenssehnen aber soll-
te gestillt werden.

In späteren Jahren gefiel es dem
Herrn, ihn an die Hand zu fassen und
in die Reichthümer seines herrlichen
Wortes zu führen. Er fand den
„Faden“, den er suchte, ihm den
Seilsplan Gottes klar zu zeigen durch
dispensationelles Bibelstudium, wel-
ches für ihn selbst unbeschreibliche Se-
ligkeit mit sich brachte und wodurch
er schon vielen anderen eine helfende
Hand bieten durfte, Segen zu
schöpfen aus dieser Seilsquelle. Auch
dieses rote Seil ist ein herrlicher Ty-
pus von dem „roten Faden“, der sich
durch das ganze Wort Gottes zieht
von 1. Mose 3, 21 bis Offb. 21, 23.

Dieser rote Faden des Sühnblu-
tes, der heute so vielen ein Dorn im
Auge ist, ist und bleibt doch das ein-
zige Seil verlорener Menschenkinder.
Denn „ohne Blutvergießen geschieht
keine Vergebung“ (Heb. 9, 22). Die-
ses Blut aber muß im Glauben er-
faßt werden. Die Rundschaffer muß-
ten das Seil ergreifen, womit sie zu
ihrer Rettung die Stadtmauer hin-
unter gelassen werden sollten. Sie
waren Gefangene, von starken und
hohen Mauern umgeben. Doch es
gab einen Weg hinaus aus der
Gefangenschaft: das „rote Seil.“
Das war genug. Es hielt.

Jeder Sünder ist gefangen unter
Satans Herrschaft und kann sich sel-
ber nicht befreien. Es gibt nur einen
Weg der Rettung: Jesu, „der
Weg, die Wahrheit und das Leben“
(Joh. 14, 6). Es geht nur durch die
„enge Pforte“, mit „Christo sterbend“
(Matth. 7, 13, 14; Gal. 2, 10, 20),
das heißt, den Gekreuzigten im Glauben
annehmen. Gott hat für den
Sünder keinen andern Weg zur Ret-
tung, als den Weg über Golgatha.
Dort muß der Gefangene das „rote
Seil des Sühnblutes ergreifen; sonst
ist er auf ewig rettungslos verloren.
Denn „wir aber predigen Christus
und denselbigen gekreuzigt, den Juden
ein Aergernis und den Griechen
eine Torheit“ (1. Kor. 1, 23). „Denn
das Wort vom Kreuz ist eine Tor-
heit denen, die verloren werden; uns
aber, die wir selig werden, ist's eine
Gotteskraft“ (1. Kor. 1, 18).

Das Schicksal derer, die das Blut
Jesu heftigst verachten, ist schon
besiegelt: sie sind verloren. O, Men-

schenherz, höre doch, was Gottes
Wort dir sagt, und weigere dich nicht,
das Rettungsseil des Blutes Jesu
im Glauben zu ergreifen; sonst bist
du auf ewig verloren. Du kommst
an demselben nicht vorbei. Jesus
mußt du begegnen am Kreuze als
deinen Retter (Joh. 19, 16—37;
Jes. 53, 1, 2) oder vor dem „großen
weißen Thron“ (Offb. 20, 11—15),
als deinen Richter. Komm zu Je-
sus, weil du noch in der Gnadenzeit
bist!

Und du, liebes Gotteskind, ver-
gih es nicht, das „rote Seil“ muß
ins Fenster geknüpft sein und da
hängen bleiben. Es muß dir anzu-
sehen sein, daß du gerettet bist. Du
mußt auch Farbe bekennen, daß du
dich zu dem Gekreuzigten hältst. Du
mußt offen Stellung dazu nehmen.

Die arme Menschheit eilt in ra-
sender Hast den Gerichten Gottes ent-
gegen. Da ist es nötig, daß das
Rettungsseil beständig zur Hand ist,
wo du stehst oder gehst. Sei ein
treuer Zeuge des Herrn. Laß es
andere dir abfühlen, daß du glückselig
bist über deine eigene Rettung und
laß sie es fühlen, daß du auch um ihr
Seelenheil bekümmert bist. Persön-
liche Arbeit muß getan werden an den
Einzelnen, wo man mit ihnen zusam-
menkommt. Vergih nicht, das „ro-
te Seil“ im Fenster zu halten!

P. C. P e n n e r.

Joh. 3:16 Frontier Mission.

Die Massenflucht
deutsch-russischer Panern aus der
Sowjetunion und deren politische
Hintergründe.

Von B. S. Unruh, Karlsruhe.

(1. Fortsetzung.)

Ich vergesse darauf, die wirt-
schaftliche Not in den deutschen Koloni-
en im einzelnen darzulegen, weil
darauf in der mennonitischen Presse
Amerikas schon sehr viel veröffent-
licht worden ist. Man braucht, wie
bereits angedeutet, nur die publizier-
ten Privatbriefe aus den verschiede-
nen Ansiedlungen der Sowjetunion
zu lesen, um da vollständig im Bil-
de zu sein. Ich möchte unterstrei-
chen, daß diese Briefe durchweg sehr
sachlich gehalten sind. Wenn man
sie vergleicht, so erhält man ein kla-
res Bild von der allmählichen, aber
sicheren Zerstörung der Koloni-
stenwirtschaft. Man soll aber fest-
halten, daß diese Zerstörung in dem
kommunistischen System, in der bol-
schewistischen Wirtschaftspolitik ihren
letzten Grund hat, und nicht etwa in
einem nationalen Gegensatz. Dieser
schwingt allerdings auch mit. Aber
wenn die deutschen Ansiedlungen
die schwere Hand des herrlichen Re-
gimes als besonders drückend erfahren,
so liegt das daran, daß die Koloni-

stenwirtschaft Individualwirtschaft ist. Der deutsche Kolonist ist westeuropäischer Herkunft, er ist Germane und als solcher ein ausgesprochener Individualist. Das gilt besonders von dem Protestanten und ganz speziell von den Mennoniten, dessen demokratisches Gemeindeleben ihn zur Selbständigkeit und zur Selbstverantwortung erzieht. Dieses energische, fleißige, nüchterne, gottesfürchtige Element hat auf wirtschaftlichem Gebiet überall und stets Lichtiges geleistet. Aber gerade diese Lichtigkeit wird ihm heute als Staatsverbrechen angekreidet. Es ist eine ungeheure Tragödie, die hier spielt, und die mit dem vollständigen Untergang, mit der physischen und moralischen Vernichtung des Volkes auszugehen droht. Das, was vor den Toren Moskaus geschehen ist, ist von symptomatischer Bedeutung. Die Frankfurter Zeitung schrieb in ihrer ersten Morgenausgabe vom 14. November und traf damit den Kern der Sache:

„Was also geht hier vor? Tiefes als bloß die wirtschaftliche Not muß diesem Ausbruch der Tausende zu Grunde liegen, die wirtschaftliche Reiden ja seit anderthalb Jahrzehnten in Rußland bisher geduldig getragen haben. Es kann nicht anders sein: Diese Menschen lehnen sich gegen mehr auf, als gegen das materielle Elend allein. Sie lehnen sich auf gegen die Zerstörung der bäuerlichen Individualität und gegen die Zerstörung der bäuerlichen Einzelfamilie in der gewaltsamen Kollektivierung. Und sie lehnen sich — das ist wohl das Wichtigste und Entscheidende — auf gegen die Unterdrückung der Religion durch das Sowjetystem. Deshalb offenbar hat die Bewegung bei den Mennoniten begonnen (von denen demnächst in der „Frankfurter Zeitung“ Alfons Paquet noch ausführlicher berichten wird). Aber sie beschränkt sich schon nicht mehr auf sie: Lutherische und katholische Kolonisten haben sich in zunehmendem Maße ihnen angeschlossen. Und wenn auch, wie Ahagen schreibt, die Sowjetregierung dieser Entwicklung mit stählerner Härte gegenübersteht, wenn auch selbst die katastrophalen Verhältnisse in dem sibirischen Nischnenbezirk ihr anscheinend keinen Anlaß zum Einschreiten geben, wenn selbst die Ansammlung von so viel Tausenden von Flüchtlingen vor den Toren von Moskau sie nicht einmal zu einer Untersuchung der Ursachen treibt — so ist es doch bezeichnend, daß sie dieser Massenbewegung gegenüber die sonst strikt durchgeführte Verweigerung der Ausreisefreilassung nicht mehr aufrecht erhält. Es ist offenbar schon so: In diesen Tausenden von deutschen Auswanderungswilligen revoltiert zum ersten Male die bäuerliche Seele gegen die Unterdrückung dessen, was ihr zentrale Werte sind und was das Experiment des Bolschewismus mißachten zu dürfen glaubt. Ein Symptom!“

Viel größer als die wirtschaftliche Not ist die geistige, die religiöse. Auch über die Christenverfolgung in Sowjetrußland ist bereits sehr eingehend in der mennonitischen Presse referiert worden. Ich verweise zur allgemeinen Orientierung auf das Büchlein „Revolution und Reforma-

tion“ von B. U. In den letzten Monaten hat der Kampf gegen die christlichen Kirchen aber stark und unerbittlich eingesetzt. Es werden die allergrößten Anstrengungen gemacht, um die christlichen Kirchen völlig zu vernichten. Die kommunistische Internationale und die kommunistische Partei Rußlands schenken dem Kampf um die Religion in letzter Zeit ihre besondere Aufmerksamkeit. Nach dem neuesten Gesetz über die religiösen Vereine, das im Mai 1929 durch den allrussischen Rätekongreß bestätigt wurde, wird nur die antireligiöse Propaganda, nicht mehr die religiöse gestattet. Was in der „Mennonitischen Rundschau“ gedruckt wurde, das bestätigt sich: Man hat in der ersten Zeit die Sektanten begünstigt, um mit ihrer Hilfe die orthodoxe Kirche zu schwächen, und nun greift man ihnen selbst an die Gurgel, indem man ihre Propaganda gesetzlich erschwert. Man verbietet religiöse Blätter, wie das mennonitische „Unser Blatt“ oder man beschränkt die Ausgabe auf ein Minimum, so die lutherische Monatschrift „Unsere Kirche“, die nur ein dürftiges Jahrbuch wird. Man übt auf die Arbeiter der Druckereien einen Druck aus, sie sollten die Herausgabe christlicher Zeitschriften verhindern, man belegt die Geistlichen mit hohen Steuern und vertreibt sie aus ihren Wohnungen, man unterwirft die Benützung der Kirchen immer härteren Steuern, man schließt nicht bloß Klöster, sondern die Gotteshäuser, man unterstützt die Gottlosenverbände finanziell und der Staat unterhält die neugegründeten Institute zur Ausbildung antireligiöser Propaganda. (H. Friß Lieb in Orient und Occident, zweites Heft, Verlag Hinrichs, Leipzig). Mein Freund Lieb zitiert in derselben Nummer den Bericht über den zweiten allrussischen Gottlosenkongreß (Mitte Mai 1929 in Moskau) wie ihn der kommunistische „Wasser Vorwärts“ vom 13. September bietet. Wir tun gut, die Kommunisten selbst in dieser Sache anzuhören, damit niemand sagen kann, wir berichteten tendenziös:

„In den Tagen, als der preussische sozialdemokratische Ministerpräsident Braun seine Unterschrift zu dem Konkordat mit dem Papst gab, in diesen Tagen traten in Moskau hervorragende Vertreter der Regierung auf dem zweiten Kongreß des Bundes der Gottlosen“ vor das Forum der Öffentlichkeit, um von dieser Tribüne herab erneut zu manifestieren, daß die Regierung der Sowjets die eifrigste Vorkämpferin für proletarisches Freidenkertum und die unverwundliche Gegnerin aller Kirchen und Sekten ist.

Man wage nur, sich vorzustellen: Der Präsident eines 140-Millionen-volkes spricht zum Freidenkertongreß im Namen der Regierung, der Minister für Volksbildung gibt vor dem Kongreß einen Bericht über alle Maßnahmen der Regierung auf dem Gebiete des Kampfes gegen Religion und Aberglauben, gegen Kirchen und Sekten. Anwesend waren auf dem Kongreß und hielten zum Teil Begrüßungsansprachen die hervorragenden Vertreter von Politik, Kunst und Wissenschaft. Man sieht neben dem Präsidenten der Union, Kalinin,

Lunatscharski, Bucharin, Kalatow, Semaschlow, Krassikow, Maxim Gorki, Maakowski, den Vertreter der Akademie der Wissenschaften, den würdigen Ethnographen Tan Bogoroff. 920 stimmberechtigte Vertreter aus der ganzen Union, 36 verschiedenen Nationen angehörig, dazu Gäste aus Deutschland, Österreich, Tschechoslowakei, Belgien, Frankreich und Schweden, tagten in Moskau im Hause der roten Armee, um Rechenschaft abzulegen über die bisher geleistete Arbeit und konkrete Beschlüsse über die weitere Tätigkeit zu fassen. In den letzten 6 Monaten insbesondere hat die antireligiöse Bewegung in der Sowjetunion geradezu erstaunliche Fortschritte gemacht. Die zu Weihnachten und Ostern geführten Kampagnen des „Bundes der Gottlosen“ haben diesem nicht nur gewaltige Scharen neuer Mitkämpfer zugeführt, — er zählt jetzt über eine Million Mitglieder — sie haben weit darüber hinaus Millionen von Werkstätigen die Augen über die wahre Rolle von Religion, Kirchen und Sekten geöffnet. Viele Betriebe haben in diesem Jahre während der Weihnachts- und Overtage gearbeitet, 250 Dörfer haben in diesen Wochen die sogenannten Kirchweihen (die alljährlich 2–7 Tage lang gefeiert wurden) abgeschafft.

Über 500 Kirchen, Synagogen und Moscheen sind in letzter Zeit geschlossen worden, in der Wajschken-Republik allein 100. Zu Beginn des Kongresses lagen wiederum Anträge vor, sofort 40 Kirchen zu schließen. Zu Geburten und bei Sterbefällen wurden Kirchendiener bei weitem nicht mehr so häufig herangezogen, wie es vordem der Fall war. In Moskau wurden zu 86 Prozent der Eheschließungen Pfaffen nicht mehr genommen. Schon diese wenigen Beispiele zeigen, daß die antireligiöse Bewegung kurz vor dem Kongreß das Bild des stärksten Aufwachsens bot.

Und die russische Öffentlichkeit verfolgt die antireligiöse Bewegung mit ganz besonderem Interesse. Der 15. Parteitag der K. K. P. hat die Notwendigkeit der verstärkten antireligiösen Arbeit in seiner Resolution ganz besonders hervorgehoben. Auch der 6. Weltkongreß der Kommintern widmete der antireligiösen Bewegung erhöhte Aufmerksamkeit.

In allen Reden, die auf dem Kongreß gehalten wurden, wurde betont, daß gerade die Kirchen und Sekten dem sozialistischen Aufbau sehr starken Widerstand entgegengesetzten. In der Resolution des Kongresses wird diese Tatsache ganz stark unterstrichen. Es heißt dort: „Es gibt keine Ausnahme der Sowjetregierung, gegen die nicht irgend welche Sabotageversuche der Kulte gemacht wurden.“

Bei jeder Gelegenheit, ob es sich um die Schaffung von landwirtschaftlichen Großbetrieben von Kollektivwirtschaften, um Anleihen oder um die Schulreform handelt, immer zeigen sich die Kultdiener als Reaktionsäre, die den kapitalistischen Elementen der Union Vorstoß und Unterstützung gewähren. Diese Haltung ist auch der Grund dafür, daß sowohl die Sowjetregierung als auch

die kommunistische Partei der antireligiösen Bewegung ihre ganz besondere Aufmerksamkeit widmeten.

In der bürgerlichen und sozialdemokratischen Presse der kapitalistischen Länder wird heute viel über den Aufschwung der religiösen Bewegung in der Union geschrieben. Das ist Geschwätz, das aus durchsichtigen Gründen kolportiert wird, um den Sowjetstaat in den Augen der westeuropäischen Arbeiter und Freidenker zu kompromittieren. Das Gegenteil ist der Fall.

Auf der ganzen Linie ist eine erfolgreiche aktive antireligiöse Bewegung zu bemerken. Es wird z. B. behauptet, daß in der letzten Zeit eine große Zahl von neuen Kirchen in der Union gebaut wurden. Wahr ist, daß in zwanzig Fällen Renovierungen an Kirchen, darunter zwei oder drei Neubauten vorgenommen wurden, wozu die Mittel ausschließlich durch Kollekte unter den Religiösen aufgebracht wurden. Der Staat oder eine andere öffentliche Institution haben für solche Zwecke keine Kopeke hergegeben. In das Gebiet der bewußten Verleumdung fällt auch die sozialdemokratische Behauptung, die Regierung habe mit irgendeiner Kirche oder Sekte ein Konkordat oder eine ähnliche Vereinbarung getroffen. (Das Volkskommissariat für Volksaufklärung hat uns in einer Unterredung gebeten, das ausdrücklich festzustellen.)

Die Sowjetregierung kämpft gegen die Religiösen, allerdings nicht mit Administrationen, sondern nur mit Mitteln der Aufklärung, doch ist insbesondere in der letzten Zeit durch Dekrete der religiösen Propaganda eine Schranke gesetzt. Nach der Verfassung der Union waren bisher atheistische und religiöse Propaganda erlaubt. Jetzt heißt der abgeänderte entsprechende Satz der Verfassung: „Es besteht Religionsfreiheit, erlaubt ist die antireligiöse Propaganda.“

Damit ist in den Kirchen und Sekten die Möglichkeit der öffentlichen Propagierung ihrer Ideen genommen und den Freidenkerverbänden allein die Möglichkeit der öffentlichen Betätigung gegeben. Was das bedeutet, wird erst in einigen Jahren in ganzer Tragweite zu erkennen sein, doch das steht schon heute fest: Dieser Satz der Verfassung wird der russischen Freidenkerbewegung einen ungeheuren Aufschwung geben.

Der Kongreß der „Befreiungssucht“ hat für die gesamte antireligiöse Bewegung der Union und darüber hinaus im Weltmaßstabe eine ungeheure Bedeutung. Er galt dem Austausch der Erfahrungen zu Gewinnung neuer Kampfmethoden und zur planmäßigen Vertiefung der bisher angewandten. Er hat aber auch die Aufgabe, dem russischen Freidenkerverband die zweckmäßigste Struktur zu geben. Wir können im Rahmen dieses Berichtes den Inhalt der gehaltenen Referate und Diskussionen unmöglich wiedergeben. Um aber zu zeigen, wie vielfältig die geleistete Arbeit war, seien wenigstens die wichtigsten Referate aufgezählt:

Bucharin: Die Rekonstruktionsperiode und der Kampf gegen die Religion.

Lunatscharski: Die antireligiöse Ar-

heit des Markompross (Ministerium für Volksaufklärung). Semaschko (Volkskommissar für das Gesundheitswesen): Gesundheit und antireligiöser Kampf.

Jaroslawski (Vorsitzender des Veshosnits): Bericht über die bisher geleistete und die kommende Arbeit des Verbandes.

Lutschewski (Mitglied des Zentralrates des Verbandes): Der Verband der Gottlosen und die Internationale proletarischer Freidenker.

Professor Botinski: Das Sektentum.

Demantstein: Die antireligiöse Arbeit bei den nationalen Minderheiten.

An der Diskussion wollten mehr als 200 Genossen teilnehmen. Der Kongress beschloß dann, daß von jeder Delegation, je nach der Zahl der von ihnen vertretenen Mitglieder, eine bestimmte Anzahl von Genossen sprechen sollte, so daß etwa 60 Diskussionsredner außer den Berichtstaktoren der einzelnen Delegationen das Wort erhielten.

In 10 Kommissionen wurden die Beschlüsse und Resolutionen des Kongresses vorberaten. Die gefaßten Beschlüsse und Resolutionen ergaben ihrem Umfange nach ein ganzes Buch. Die wichtigsten Beschlüsse seien kurz skizziert:

1.) Aufbau der Organisationen.

Der „Bund der Gottlosen“, bis dahin föderalistisch aufgebaut, wird straff zentralisiert, um zu einer kräftigen Kämpferorganisation werden zu können. Er arbeitet unter der Parole: „Der Kampf gegen die Religion ist Kampf für den Sozialismus“. Sein Name lautet: „Verband der kämpfenden Gottlosen der U.S.S.R.“ Er vereinigt alle aktiven Kämpfer vom 14. (bis dahin 18.) Lebensjahr an. Für die jüngeren Kräfte werden spezielle Jugendsektionen geschaffen. Als Perspektive ist gesteckt: Verdreifachung des Mitgliederbestandes.

2.) Die Resolution des Kongresses.

Die antireligiöse Arbeit ist mit dem sozialistischen Aufbau und dem 5-Jahrplan zu verbinden. Jeder Gottlose muß diesen Plan ganz genau kennen. Die antireligiösen Zellen treten in einen sozialistischen Wettkampf um Gewinnung der Massen ein. Den gottlosen Dörfern als Sammelpunkte der antireligiösen Propaganda ist größte Aufmerksamkeit zu schenken. Diese Dörfer müssen Hochburgen des sozialistischen Aufbaus in jeder Hinsicht werden. Die antireligiösen Vorkämpfer müssen ihren Stolz darin setzen, auch gleichzeitig die praktischsten und besten Arbeiter für den sozialistischen Aufbau zu sein. Die Parole heißt: Keine Kaserne, keine Schule, keine Hochschule, kein Betrieb, kein Unternehmen ohne Zelle des „Veshosnits“. Der Arbeit unter den Frauen und in der Jugend muß ganz besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden. Form und Inhalt der antireligiösen Propaganda müssen den nationalen und landwirtschaftlichen Gegenden und Gebräuchen angepasst sein. Die Massen sollen erkennen, daß die Priester Agenten des Rep sind, daß alle Religion Klassencharakter trägt. Die historische und

die Naturwissenschaft sind die Waffen, mit denen jeder Veshosnit umzugehen verstehen muß. Von gelegentlichen Vorlesungen muß der Verband zur systematischen wissenschaftlichen Arbeit schreiten. Die Zahl der jetzt vorhandenen 40 antireligiösen Universitäten muß auf einige 100 gesteigert werden. Kurse, Lehrbücher und brieflicher Unterricht zur Erziehung von guten Funktionären und Propagandisten sollen verstärkt eingerichtet bzw. herausgebracht werden. An dieser Arbeit, die bisher vom Verband geleistet wurde, wird in Zukunft auch der Markompross lebhaften Anteil nehmen. In der Propaganda sollen künstlerische Methoden angewandt werden. Besondere Aufmerksamkeit ist der Überwindung religiöser Bräuche und Gewohnheiten zu schenken: Bruch mit der Tradition. Als wesentliches Mittel zu diesem Zweck ist die tatkräftige Arbeit an der schnellen Beseitigung des Analphabetentums und der Fortbildung der wenig Gebildeten anzusehen. Kino, Radio, Theater usw. müssen in den Dienst der antireligiösen Propaganda noch mehr wie bisher gestellt werden. Insgesamt: Jeder Veshosnit muß auf seinem Gebiet vorbildliche Arbeit leisten.

3.) Andere Beschlüsse des Kongresses.

An die Arbeiter und Bauern der Union wurde eine Deklaration gerichtet, in der sie zur Verstärkung ihrer Arbeit gegen Religion und Kirchen aufgefordert wurden. 10.000 Rbl. bewilligte der Kongress zum Bau von Traktoren, die insbesondere in gottlosen Dörfern Verwendung finden sollen.

5.000 Rbl. wurden den Angehörigen der Berliner Maiopfer einmütig überwiesen.

Außerdem wurde ein Fonds für die Opfer der antireligiösen Propaganda eingerichtet.

Am letzten Kongress übergaben die Delegierten dazu der roten Luftflotte ein aus Sammlungen erbautes Flugzeug, das auf den Namen „Veshosnit“ getauft wurde.

4.) Wahlen.

In den neuen Zentralrat des Verbandes wurden 155 Genossen gewählt. Vertreter von 36 verschiedenen Nationen der Union, unter ihnen 12 Prozent Frauen. Als erster Vorsitzender fungiert, wie bisher, Jaroslawski. Ihm zur Seite stehen Stukoff und Lutschewski. Im Zentralrat befinden sich unter anderem Lunatscharski, die Genossin Krusksaja (die Frau Lenin) und der Gynäkologe Sepp.

Daß auch die Abschaffung des Sonntags und aller kirchlichen Feiertage einen ausgesprochen antireligiösen Charakter hat, zeigt folgende Bemerkung des „Basler Vorwärts“ vom 11. September 1929:

„Und was wichtig ist: Dem kirchlichen Rummel wird ein vernichtender Schlag versetzt. Es gibt keine kirchlichen Feiertage mehr! Will der Pope die arbeitenden Gläubigen in der Kirche haben, so muß er die ganze Woche über, jeden Tag, seine Vorlesungen integrieren. Der allgemeine Sonntag fällt, die Arbeitsbelastung für die Papen wächst. Feiertage gibt es deren 5; es sind dies

die großen Tage der proletarischen Revolution, bei denen zweimal an zwei aufeinander folgenden Tagen 1. und 2. Mai, 7. und 8. November) die Arbeit aller ruht.“

Ueber die Veröffentlichung des betreffenden Kontrets berichtet der „Basler Vorwärts“ am 26. Sept. 1929:

„Moskau, 26. Sept. Der Rat der Volkskommissare veröffentlicht ein Dekret betreffend den Uebergang zur ununterbrochenen Arbeitswoche. Darin soll in Zukunft an jedem Tag, einschließlich Sonntag gearbeitet werden. Ausgenommen bleiben nur die 5 alljährlich gefeierten Revolutionsfeste. Die Arbeiter und Angestellten werden abwechselungsweise nach jedem 4. Tag einen Erholungstag genießen. In den Staatsbetrieben wird der 7-Stundentag eingeführt. In den industriellen Unternehmungen bleibt die bisherige Arbeitszeit unverändert.“

Berlin. Nach Moskauer Meldungen ist nunmehr durch ein heute veröffentlichtes Dekret der Sonntag im Sowjetrußland abgeschafft worden. Der bürgerliche Kalender wird so abgeändert, daß es zwar noch Monate, aber keine Wochen mehr gibt. Alle Tage im Jahr, mit Ausnahme der 5 revolutionären Feiertage sollen Arbeitstage sein, an den ununterbrochen gearbeitet wird. Tatsächlich hat aber jeder Arbeiter nur 4 Tage zu arbeiten, um einen Ruhetag bzw. eine mindestens 10stündige Ruhepause zu haben. Dieser Ruhetag soll abwechselnd auf jeden Tag der Fünftagewoche fallen, so daß also an jedem Arbeitstag vier Fünftel der Arbeitnehmer arbeiten und ein Fünftel feiert. Die Zahl der Erholungstage wird für die einzelnen Arbeiterklassen auf 72 Tage festgesetzt.“

(Fortsetzung folgt.)

Wie sieht's in Deutschland.

Die gespannte innere und außenpolitische Lage Deutschlands hat einem vorläufigen Anwachsen der radikalen Flügelparteien im Deutschen Reich Vorstoß geleistet. Die Nationalsozialisten rechts und die Kommunisten links haben fast überall Stimmentzugswachse erhalten. Die bange Frage manches Auslandsdeutschen scheint darum berechtigt: Werden etwa die Kommunisten in Deutschland die Vorherrschaft erringen? Und sollte es vielleicht zu einer Fortsetzung des wahn sinnigen sozialistischen Versuchs Rußlands in Deutschland kommen? Zeitgemäß erscheint uns daher ein Artikel aus der Feder des Vorsitzenden des Vereins der Berliner Presse, des Chefredakteur der D. A. Z., Dr. Fritz Klein, zu sein, der in der genannten Zeitung unter der Überschrift

Der rote Hahn

so lautet: (A. J. J.)

Dr. F. A. Die großmäulig angekündigten „Unruhen“ und Straßen demonstrationen der kommunistischen Partei sind im Sande verlaufen. Die Vorkehrungen der Polizei haben sich als vollkommen ausreichend herausgestellt. Die Ankündigung der Entschlossenheit, jeden Versuch zur Ruhestörung im Keime zu ersticken, ge-

nügte schon. In Berlin ist, außer dem mit Vorbedacht organisierten Sturm auf ein, zwei Lebensmittel-läden und der systematischen Beunruhigung der Polizei durch Zusammenrottungen an verschiedenen Stellen der Stadt überhaupt nichts passiert; in Hamburg gab es die bekannten Zusammenstöße, ohne daß auch nur im entferntesten das Ziel erreicht worden wäre, das die Partei sich gestellt hatte, nämlich einen politischen Streik oder gar Massenstreik herbeizuführen; und der von einigen Abgeordneten des Reichstags und Landtags, die sonst keineswegs einen verhungerten Eindruck machen, organisierte „Hungermarsch“ nach Hamburg war vollends eine Farce.

Nun ist es aber leider nicht möglich, sich mit diesen negativen Feststellungen zu begnügen. Weber handelte es sich bei den für Anfang Februar geplanten Kundgebungen um einen Einzelvorgang, noch darf man annehmen, daß wir schon am Ende der neuen Aktivität der Feinde des Staates und der Gesellschaftsordnung angelangt sind. Wir haben nicht die Neigung, die Kräfte des Kommunismus in Deutschland zu überschätzen. Es ist ja selbstverständlich, daß eine Regierung, die die Bügel jahrelang so sehr am Boden schleifen läßt, wie wir es seit den Wahlen 1928 erleben, den Radikalismus selbst züchtet. Es ist selbstverständlich, daß die allmähliche Entschleierung der Wahrheit über unsere wirkliche Wirtschaftslage, daß der Druck der dem Ausland zu leistenden Tribute und der wohl kaum zu überbietende Dilettantismus in der Führung einer staatssozialistischen Wirtschaftspolitik Arbeitslosigkeit und soziale Gärung verstärken und schließlich zu Explosionen führen müssen. Dazu kommt daß die Sozialdemokratie, die im Reich und in Preußen maßgebend ist, trotz der vernünftigen Haltung mancher ihrer Führer gegenüber dem Radikalismus von links, die Rinderkuhe als Staatspartei noch immer nicht abgelegt hat. Mit panischer Angstlichkeit starrt sie bei allen politischen Entscheidungen nach links und gibt sich häufig den etwas lächerlichen Anschein radikalen Worthaltentums, obwohl sie wissen müßte, daß sie mit den Kommunisten nicht konkurrieren kann. Charakteristisch dafür ist das Verhalten bei der Bewilligung der Mittel für den Bau des Panzerschiffes A, dem die Panzerschiffe B, C und D demnach folgen werden. Die Erhaltung der Regierungsmacht ist eben mit int-aktuellen und parteipolitischen Opfern zu erkaufen, weil sonst die Grundlage jeder Koalitionsgemeinschaft ins Wanken geraten muß.

Was die Kommunisten selbst betrifft, so haben sie in bestimmten Grenzen für das staatspolitische Leben eine nützliche Funktion. Die Frage ist nur, ob diese Grenzen bereits erreicht oder gar überschritten worden sind. Die Kommunisten müssen verhindern, daß die Sozialdemokratie übermächtig wird, sie sind für den bürgerlichen und kapitalistischen Staat so lange ein wertvolles Werkzeug, als sie als Pfahl im Fleische der Sozialdemokraten wirken. Es

Kommt hinzu, daß sie als prinzipielle Gegner des Bolschismus in ihrer Weise für den Gedanken der Wehrhaftigkeit in Kreisen wirken, die solchen Bestrebungen der Staatspolitik sonst schwer erreichbar sind. Und schließlich ist gegenüber der spießbürgerlichen Passivität der Sozialdemokratie hinsichtlich Deutschlands außenpolitischer Ohnmacht im Rahmen von Versailles der grundsätzliche Protest der Kommunisten gegen die deutsche Versklavung bis zu einem gewissen Grade ein wertvoller außenpolitischer Faktor.

So sehen wir vom Standpunkt des Staates und der Nation die gesellschaftlichen Bewegungen innerhalb der Arbeiterschaft mit voller Objektivität an. Es läßt sich aber nicht leugnen, daß in den letzten Wochen eine Spannung festzustellen ist, die bereits ein unerwünschtes Ausmaß angenommen hat, und es verbietet, die Dinge zu bagatellisieren. Keine Frage wurde bei beliebigen Zusammenkünften politischer und diplomatischer Kreise in den letzten Tagen häufiger gestellt, als die nach den Absichten und Absichten der kommunistischen Bewegung. Dann aber ist sogar im Ausland eine gewisse Unruhe entstanden, weil man die nüchterne Erwägung anstellt, daß die kommunistische Internationale auf der Linie des schwächsten Widerstandes marschiert, und weil man aus ihren verärgerten Äußerungen in Deutschland schließt, daß sie eben das Reich zur Zeit als den Punkt des schwächsten Widerstandes betrachtet. Infolge der „ausgezeichneten“ Informationen, die sie durch ihr weitverbreitetes Agentennetz in Deutschland erhalten, müsse dieses Urteil Aufmerksamkeit erregen. Es kann nicht ausbleiben, daß sich für Deutschlands Kredit — und auch für seinen Fremdenverkehr — manche unerwünschte Folge daraus ergeben kann.

Freilich läge das Problem bedeutend einfacher, wenn es genügen würde, den Kommunismus als innerdeutsche Erscheinung zu betrachten. Der innerdeutsche Kommunismus ist eine Bewegung ohne Führer. Die Größen dritten und vierten Ranges, die nominell an seiner Spitze stehen, sind zu jeder ernsthaften politischen Aktivität unfähig. Revolutionäre sind sie ganz bestimmt nicht. Weitenfalls ruppige und ungehobelte Phrasendrescher oder (in den Bezirken der Literatur) Bohemiens, entwurzelte Stammgäste des Romanischen Cafés und durch zu geringe Zeilenpreise verbitterte Schriftsteller. Sie sind keine Gefahr als Persönlichkeiten oder als Kollektiv, sondern nur als Befehlsempfänger und blinde Werkzeuge Moskaus. Und hier gewinnt die Angelegenheit ein ganz besonderes politisches Interesse; es ist unmöglich, in der kommunistischen Sache bloß eine Propaganda für die Betriebsrätewahlen zu sehen, es ist ausgeschlossen, die tolle Sprache der kommunistischen Presse zu ignorieren, die ja einschwenkt wie der Unteroffizier, unmöglich, die frivolen Antikundigungen einer „allgemein revolutionären Zustimmung“, zu überhören, die z. B. Herr Thalmann vom wohl vorbereiteten und genehmigten Manuskript verleiht.

Die Welt hat gegenüber dem kommunistischen Rußland bisher eine

unbeschreibliche Geduld bewiesen. Herr Stalin, der neue Diktator, ist offen genug, der Verachtung noch den Hohn hinzuzufügen, indem er verkündet, er lege auf korrekte Beziehungen zum Ausland gar keinen Wert. Das mag eine Aeußerung sein, die im Kreise der bolschewistischen Erzkrieger helle Begeisterung erweckt. Im Grunde aber ist es nur eine große Dummheit. Die Zusammenstöße in Hamburg, über die nach Moskau zweifellos übertrieben und wahrheitswidrig berichtet wurde, zeigten, so lesen wir in der „Pravda“, den „Selbstmord des deutschen Proletariats“ und seien das „Wetterleuchten für die deutsche kommunistische Revolution“; die beginnenden sozialen Kämpfe stellten den Anfang eines Generalangriffs der kommunistischen Partei dar. Man muß angesichts dieses bombastischen Unsinn stauend fragen, wer eigentlich in dem Verhältnis zwischen deutschen Kommunisten und der Dritten Internationale der betrogene Betrüger ist. Eine „unmittelbar revolutionäre“ Situation besteht nämlich keineswegs in Deutschland. Man könnte vielmehr davon sprechen, daß der kommunistische Wahnsinn in Rußland eine Stufe erreicht hat, die kaum noch zu überbieten ist, obwohl wir uns bewußt sind, daß dem russischen Volk in seiner primitiven sozialen Struktur eine größere Verelendung zugemutet werden kann als irgendeiner westlichen Nation. Die Orgie des Hasses gegen die Grundlagen des menschlichen Daseins, die jetzt in Rußland mit verstärkter Intensität tobt, ist ein Schwächezeichen. In wirtschaftlicher Beziehung muß der Kampf um die Proletarisierung des Bauern, die Ueberführung des Kleinbauernbesitzes in den Staatsbesitz mit einem grauenhaften Risiko enden. Noch schwerer aber wiegen die Versuche jener antireligiösen Aktion, die dem Bauern und Arbeiter auch noch den Glauben aus der Brust reißen will, die Umwandlung von Kirchen in Kinotheater, die Aufhebung des Sonntags und der christlichen Feiertage, die Strafenfundgebungen, bei denen Christusbilder bespuckt und in den Staub getreten wurden. Das sind Vorgänge, vor denen jede Duldsamkeit und Liberalität aufhören muß, und die politisch nichts anderes bedeuten als den Verzweiflungskampf eines herrschenden Claves, gestützt auf Bajonette und Zuchthäuser, gegen die erdrückende Masse des Volkes. Vorgänge, die man nur als eine Herausforderung an die zivilisierte Menschheit bezeichnen kann. Aus den zahllosen Protesten der Kulturwelt geben wir nur einen Satz einer Erklärung schwedischer Geistlicher wieder, der lautet: „Die Christenverfolgungen der römischen Kaiserzeit verblissen gegen die dämonische Unterdrückung und die unendlichen Leiden der Gläubigen in Rußland.“

Der russische Kommunismus führt einen Verzweiflungskampf, und es ist, gelinde gesagt, eine Unverschämtheit und eine politische Albernheit, an eine Entlastungsoffensive nach dem Westen zu denken. Die kommunistische Internationale ist so systematisch, daß sie für diese Entlastungsoffensive eine „Einteilung“ vorgenommen und drei Gruppen von

Staaten festgelegt hat. In die erste gehören Deutschland, Frankreich, die Tschechoslowakei und Polen. Zwischen diesen vier Nationen besteht allerdings politisch nicht die geringste Solidarität. Aber in der Abwehr bolschewistischer Anschläge sind sie sich wahrscheinlich völlig einig. Was Deutschland betrifft, ist die infernalische Aufhebung der kommunistischen Partei eine Tatsache von um so größerer Bedeutung, als wohl kein anderer Staat auf gute und freundschaftliche Beziehungen zu Rußland, ganz unabhängig von der Staatsform, bisher solchen Wert gelegt hat. Die Zeit scheint heranzukommen, daß es nicht mehr genügt, die üblichen Proteste und kleinen diplomatischen Aktionen zu unternehmen, daß die Erörterungen in der Presse nicht mehr zureichend sind. Was soll man dazu sagen, wenn man hört, daß der kommunistische Nordbrenner Max Soelz zur Zeit in Rußland von Stadt zu Stadt reist, mit Blumengirlanden und Ehrenjungfrauen wie ein Fürst empfangen und als der Held der kommunistischen Revolution in Deutschland gefeiert wird, wenn man liest, daß die amtlichen Presseorgane der russischen Regierung in der Verleumdung und Beschimpfung der Einrichtungen des Deutschen Reiches sich von Tag zu Tag hysterisch überbieten? Wir sind aufrichtige Freunde Rußlands. Aber den Versuch, uns den roten Hahn aufs Dach zu setzen, werden wir, das sei mit aller Bestimmtheit gesagt, energisch abzuwehren wissen. Die Sowjetunion befindet sich in fast vollkommener politischer Isolierung und leidet unter einem politischen Schwächezustand, wie er seit Bestehen der Diktatur noch nicht zu verzeichnen war. Die deutschen Kommunisten aber sind schlechtthin verblendet, wenn sie wagen, ihr Spiel der Ferkelung des Staates weiterzutreiben. Die 24stündige Schutzhaf für einige ihrer Führer hat schon genügt, um Berlin vor ernstlichen Ausschreitungen zu bewahren. Die Staatsgewalt hat die Pflicht, dem Unheil vorzubeugen im Interesse der irreführten Anhänger der KPD selbst. Ereignisse, wie sie sich 1919 und 1923 abgespielt haben, dürfen sich nicht wiederholen. Die Strafgesetze müssen ebenso gerecht wie rücksichtslos angewendet werden.

Die Machthaber in Moskau endlich erluchen wir, sich keinen bitteren Täuschungen hinzugeben. Die Stunde ihrer Bewährung steht bevor.

Gedanken und Anregungen, die Auswanderung unserer Mennoniten betreffend.

Wer selbst im Feuer des bolschewistischen Terrors gestanden hat, fühlt vielleicht etwas mehr als andere, die abseits standen, die Schwere des Erlebens unserer Brüder drüben. Mich machte es halb krank, als im November die großen englischen Zeitungen die vielen Arretierungen und die brutalen Rücktransporte der Unsern von Moskau mitteilten. Sene so tyrannisch behandelten, die nichts verschuldet haben, als daß sie auf gesetzlichem Wege auswandern wollten, sind es in erster Linie die unserer ernstesten Fürbitte und der Unterstützung, so bald sich die Wege öffnen,

bedürfen.

Der kleine Teil derer, die in Deutschland sind, steht nun vor der Entscheidung, wohin sie gehen sollen und wollen. Canada, das Ziel, dem wohl die meisten zustreben, weil dort schon ihre Verwandten wohnen, öffnet die Türen nur für einen kleinen Teil, wie es jetzt den Anschein hat. Südamerika ist groß und wenig bevölkert, hat auch ohne Zweifel viel sehr gutes Land in einem warmen Klima. Wohin nun dort? Möchten sie doch das Beste treffen!

Die Frage der Auswanderung war in Südrussland nicht neu. Das Land war teuer, Sibirien war seines langen und rauhen Winters wegen nicht anziehend. Ungefähr im Jahre 1911 kam man auf den Gedanken nach Argentinien den Strom der Auswanderung zu lenken. Versammlungen mit reger Beteiligung wurden abgehalten, die darüber berieten. Viele Gründe schienen dafür zu sprechen und der argentinische Konsul in Odessa versuchte, das Werk zu verwirklichen. Doch ein Punkt war schließlich bestimmend für unsere Mennoniten: Argentinien gewährte nicht Befreiung vom Militärdienst.

Später, infolge der politischen Unruhen in Rußland wurden auch die südafrikanischen Bureauen, die gegenwärtig unter England stehen, ernstlich in Erwägung gezogen. Die Bureau sind uns stammesverwandt, ihre Sprache weicht nicht so sehr von der unsern ab, als daß sie von uns nicht leicht zu erlernen wäre, die englische Regierung gibt mehr als die meisten andern die Gewähr, daß man die Wehrlosigkeit noch lange würde beobachten dürfen. Mich wundert, daß von ähnlichen Plänen gegenwärtig gar nicht gesprochen wird.

Nach Paraguay sind eine Anzahl Mennoniten gezogen, von denen aber schon ein Teil, nachdem sie ihr Vermögen veräußert hatten, zurückgekehrt sind. Viele sind dort gestorben. Der sogenannte „Chaco“, wo die Altkolonier angesiedelt haben, ist das Streitobjekt zwischen Bolivien und Paraguay, weshalb es immer wieder droht, in Kriegszone zu geraten. Ferner: Es ist jedenfalls eine sehr unkultivierte Gegend. Ich erlaube mir kein Urteil, aber ich habe manches über Südamerika gelesen, und kann mich der Bedenken nicht gut enthalten.

Brasilien hat früher auch innere Unruhen gehabt, jetzt schon lange nicht. Es scheint mir politisch der am meisten sichere Staat zu sein. Dort wohnen schon seit länger als einem Menschenalter Deutsche, die scheinbar gut vorankommen. Schulen und Anstalten haben usw. Im Staate Santa Catharina waren um 1927 ca. 80.000 Deutsche, im Staate Sao Paulo ca. 60.000, auch in anderen südbrazilianischen Staaten. Der Ausfallsvorsteher Stuger, der 20 Jahre dort gelebt und gefarmt hat, schreibt in seinem Büchlein „Der deutsche Anführer in Südbrazilien“, besonders über das dortige Farmerleben. Hier nur einige Vorzüge: Warmes Klima, Vielfältigkeit der Produkte sehr fruchtbarer Boden, gesundes Klima — ein Beweis ist, daß ca. 8mal so viel geboren werden als sterben — noch viel freies Land, gute Abfahrmöglichkeiten.

Schattenseiten: Es gibt auch

Land, das nicht besonders gut ist, und der Einwanderer muß sehr auf der Gut sein, um nicht gewissenlosen Landagenten in die Hände zu fallen, die ihm gern solches Land verkaufen wollen. Die Preise für die Produkte schwanken sehr, je nachdem, wie in anderen Teilen des Landes die Ernten auf solche Produkte sind. Der Farmer muß durchweg umlernen. Das meiste ist anders, wie er es gewohnt ist, auch die meisten Produkte sind andere als sie in Europa und überhaupt in den gemäßigten Zonen sind, während diese Gegenden subtropisch ist. Der Ansiedler muß sich, besonders am Anfang, auf schwere Arbeit gefaßt machen. Unsere Leute würden wahrscheinlich noch den Urwald für Pflanzland vorbereiten, kultivieren müssen. Hiermit ist nur einiges kurz angedeutet.

Nun fragt man sich: Wenn die deutsche Regierung behilflich ist, unsere Brüder nach Brasilien zu bringen, warum denn nicht alle, denen die Tür nach Canada nicht offen steht, behilflich sein, daß sie nach Möglichkeit eine größere mennonitische Ansiedlung gründen können.

Noch ein Vorteil ist in Betracht zu ziehen: Der Ansiedler braucht dort nicht einige Hundert Acker Land zu übernehmen. 60 bis 80 Acker auf eine Familie reicht zu. Die Ansiedlungen und einzelne Höfe sind infolge dessen nicht so weit auseinander. Die Gemeinschaft und das Gemeinleben können besser gepflegt werden. Es wäre vielleicht gut, wenn auch andere, erfahrenere Personen sich hierüber äußern möchten. A. A.

Korrespondenzen

Einladung zur Bibelwoche in Gretna.

Die diesjährige Bibelwoche soll von Sonntag, den 23. bis Freitag, den 28. Februar in dem Versammlungsraum der Anstalt abgehalten werden. Lehrer Joh. Ens wird Vorträge über das Leben des Apostels Paulus halten und Lehrer S. S. Ewert in einer Reihe von Predigten das Gleichnis vom verlorenen Sohn behandeln. Außer diesen haben eine Reihe von Predigern ihre Mitwirkung zugesagt. Mögen die Liebhaber des Wortes Gottes recht zahlreich erscheinen.

Es sollen jeden Tag zwei Versammlungen abgehalten werden, die eine beginnend nachmittags um 2 Uhr und die andere abends um 7 Uhr. Die erste Versammlung findet am Sonntag abend den 23. Februar statt.

Es wird auch zu besonderen Versammlungen der Prediger, die am Mittwoch und Donnerstag vormittags stattfinden sollen, freundlichst eingeladen.

Das Komitee für die Bibelwoche. (Aus Versehen ist diese „Einladung“ nicht in der letzten Rundschau erschienen. Wir bedauern den ungewollten Fehler. Ed.)

D. B. A. Bibelwoche.

Memo. Olla.

vom 27. Februar bis 6. März.

Gastprediger: Rev. Jacob S. Zanzen, Waterloo, Ontario, Canada, (vor paar Jahren aus Russland).

Sonntagsschul-Kursus, in 10 bis 12 Vorträgen und Besprechungen. Bibelklassen, usw.

Alle eingeladen! J. B. Epp.

Bekanntmachung.

Die Kleiderammlung für hilfsbedürftige Immigrantenfamilien ist vor 607 Mountain Ave. nach 628 Elgin Ave. verlegt. Die Verteilung der Kleider findet von jetzt an am letztgenannten Orte nur an zwei Tagen in der Woche, und zwar am Montag und Dienstag, statt.

Alle schriftlichen Bittgesuche um Unterstützung sind wie früher an die Adresse von Rev. C. N. Siebert zu richten.

Nicht zu vergessen ist, daß nur wahrhaft Bedürftige können berücksichtigt werden. A. V. Peters

Bekanntmachung.

Allen Mennoniten in und um Winnipeg sei zur Kenntnis gebracht, daß am 6. März 8 Uhr abends in der

Point Douglas Church,

95 Macdonald Avenue

unter Mithilfe folgender Chöre: 1. Süd-End-Chor, 2. Chor des Jugendbundes und 3. Chor des christlichen Jugendvereins ein Programm (Thema: Not und Hilfe) zur Durchführung gebracht werden soll. Der Erlös der Kollekte soll zur Linderung der Not unserer Glaubensgeschwister in Europa gehen. Um rege Beteiligung wird dringend gebeten. Wer schnell gibt, gibt doppelt!

Zu bedenken!

Daß von unsern Immigranten niemand nach British Columbia, etwa Narrow oder Agassiz übersiedle, ohne vorher mit seinen guten Freunden dort oder dem Orts- und Siedlungskomitee daseibst eine bestimmte Vereinbarung über Unterkunft ausgemacht zu haben. Die Unterkunfts-möglichkeiten in den genannten Distrikten sind durch neuen Zugang von einer Anzahl Mennonitenfamilien bereits erschöpft. Wenn etwa noch einige Familien die Absicht haben, in Bälde nach B. C. zu gehen, so müßte man die Verwandten oder das Komitee daseibst veranlassen, vorher extra Anstrengungen zu machen, eine Wohnung zu reservieren und eine positive Antwort abwarten, ehe man zieht. Ein größerer Andrang von mittellofen Familien bringt dieselben wie auch die schon sekhafte Bevölkerung in Schwierigkeiten, die beide Seiten nicht überwinden können.

Es ist zum Teil anders, wenn eine Familie über mehrere hundert Dollar verfügt und etwa sofort nach der Ankunft oder schon vorher von ihren guten Freunden ein Häuschen aufbauen läßt, und die erste Einrichtung sich beschaffen kann.

Weiter ist die bereits sekhafte Bevölkerung bei großem Andrang von neuen Familien um die Arbeitsmöglichkeiten besorgt. Denn wohl alle schon sekhafte Kleinrentner sind für die nächsten paar Jahre noch aufs Ausschaffen angewiesen. bis man die Farm gehörig aufgebaut, eingerichtet hat und die mancherlei Schulden einigermaßen abgetragen hat. Die Arbeitsmöglichkeiten gehen eben nicht ins Unbegrenzte.

Man muß auch in Betracht ziehen,

daß die Komiteemitglieder gute, arme Leute sind, die ausschaffen gehen wie alle andern, die aber die beschränkte freie Zeit zur Wohlfahrt bedrängter Leidensgefährten opfern. Auch über etwaige Ländereien könnten sie Aufschluß geben. Adresse: J. D. Zanzen, Narrow, B. C.

Obige Erwägungen haben sich mir anlässlich eines Besuches von mehreren Tagen in B. C. aufgedrängt, die ich im Wartesaal der C.P.R. in Vancouver in der freien Zeit niederschreibe. Die ersten paar Jahre der Ansiedlung von Mennoniten sind ohne jede Störung oder Unwillen von seiten der Bevölkerung und Behörden vor sich gegangen. Es wäre ernstlich zu bedauern, wenn ein übersätzter Andrang Einwanderer von außen notwendig machen würde.

Anderst steht die Sache, wenn eine Familie ihre 2000 Dollar oder etwas weniger hat; sie kann sich selbst helfen und wird nicht auf der Straße bleiben. Außerdem wird solche Familie nicht sobald vom Plage „moben“.

Auf die Licht- und Schattenseiten der Kleinrenterei und des Klimas in B. C., auch die Versuche und Experimente, die Produktion so erfolgreich zu gestalten, um in Zukunft mit seiner Familie ohne Ausschaffen sein gutes Leben zu machen, kann ich hier nicht eingehen.

Noch einmal: Werde erst sicher, daß du als Mittelloser in B. C. Unterkunft findest, ehe du ziehst. Und alles Beste wünscht Dir mit herzlichem Grusse

J. B. Zanzen.

Wer will Heimstätten?

Ich glaube, eine Stimmung unter den Lesern unserer Blätter herausgehört zu haben, die für Heimstätten ist.

Nach den gemachten Erfahrungen hier im Lande, neige auch ich immer mehr zu der Ansicht, daß das Heimstättenwesen eine der sichersten Lösungen des für manchen scheinbar zu schwer zu lösenden wirtschaftlichen Problems ist.

Will gerne zugeben, daß es nicht gerade für jeden ist. Manchen wird vielleicht gruselt bei dem Gedanken an Aufschroden, mit wenig Mitteln anzufangen, dazu weit ab von der Bahn und was der begründeten Ursachen noch mehr auf einer Heimstätte sein mögen, doch wir Eingewanderte brauchen wohl nicht erst, wie jenes Sänchen, in die Welt zu ziehen, um das Gruseln zu lernen, das letzte anderthalb Jahrzehnt hat dafür gesorgt. Auch auf der Heimstätte würden wir nicht zu wünschen brauchen: „Wenn's mich mal gruselte.“ aber ich glaube, wir würden es dort auf der Heimstätte am ersten verlernen, sie würden, nebst Entbehrungen am Anfang, von uns viel Mühe und Arbeit fordern, jedoch nicht den Lohn derselben und wenn wir den erst sehen würden, ob dann noch das Gruseln dort im Busch zu finden wäre?

Wir müssen nur nicht einzeln drauf losgehen, sondern in Gruppen, das ist Bedingung, und je größer die Gruppe, desto besser.

Das Zustandekommen so einer Gruppe ist der Hauptzweck dieses Schreibens.

Wie aber das zu bewerkstelligen?

Weit davon entfernt, irgend eine

Rolle spielen zu wollen, um aber der Sache gleich einen Anfang zu geben und um langwierige Schreibereien zu vermeiden, werde ich mich erdreisten und so sagen: „Meldet Euch vorerst einfach mal bei mir, nebst Angabe der Adresse und Zahl der gewünschten Heimstätten in der Familie.“

Später würde ich dann die Liste der Gemeldeten an den Ort schicken, aus welchem die meisten Anmeldungen eingetroffen, aus deren Mitte dann 2 Mann (odim in nolsje nje wosin) die Sache vertreten könnten, bis sie so weit gediehen wäre, daß etwas anderes nötig wäre.

Diese 2 Mann müßten sich dann auch mit unserer guten Board in Verbindung setzen zwecks Rat und tatkräftiger Mithilfe, gute Heimstätten zu finden und zu erwerben.

Während dieses geschieht, könnte in unseren Blättern Rundschau und Vote eine möglichst allseitige Beleuchtung des Heimstättenwesens geschehen. Hierin könnten Heimstättler mit ihrer Erfahrung dienen. Bitte, Ihr wißt ja auch, was man außer einer guten Art, frischem Mut, kleinerem Selbstvertrauen und einem größeren Gottvertrauen noch alles für solche Sachen notwendig brauchen würde.

Doch mir geht es wie jenem Mann, der mit dem Bärenfell handelte, als es noch des Bären war. Ich will jetzt erst mal sehen, ob noch jemand so eine Heimkappe fehlt und auch daß, das Weitere wird sich dann finden.

Anspruch auf alleinige Geltung macht dieser Plan garnicht, er weicht gerne einem besseren.

Grüßend J. A. Wiebe.

Box 874, Irma, Alta.

Sillegersberg, Holland,

den 5. Februar 1930.

Einen Gruß aus Holland. Mein Vorhaben, nun regelmäßig für die Rundschau zu schreiben, erweist sich stets als eitel. Einmal fehlt's an Stoff, dann an der Lust und dann ist auch Krankheit schuld daran. So habe ich durch Gottes Hilfe und Seinen Willen eine zweimonatige Krankheit (Magenblutung) überstanden; bereits die dritte in meinem Leben. Obwohl noch schwach und etwas bleich, kann ich doch schon wieder meine Arbeit tun.

Meine lieben Freunde bitte ich, beachten zu wollen, daß die Hausnummer auf meiner Adresse nicht mehr 121 sondern 65 ist. Ich lasse am Schlusse dieses meine Adresse folgen in der Hoffnung, daß viele vor-malige Emigranten, die über Rotterdam nach Canada oder Mexico gingen, mir ein Lebenszeichen senden werden. Ich bitte herzlich darum!

Es freut mich, mitteilen zu können, daß auch Holland sich in besonderer Weise an dem Hilfswerk für unsere Flüchtlinge in Deutschland beteiligt. Der Hauptzweck ist noch immer das Holländisch Doorngezind Emigranten Bureau zu Rotterdam.

In Russland sieht's gar traurig aus. Wird der Rest unserer Mennoniten dort untergehen? Wir ist wohl bangte dafür.

Mit Gruß Jakob Thiesen. Sillegersberg, Terbrughemweg 65, Holland.

Die
Mennonitische Rundschau
 Herausgegeben von dem
 Mennonitischen Publ. House
 Winnipeg, Manitoba
 Herman S. Knefeld, Direktor u. Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
 bei Vorausbezahlung: \$1.25
 Für Süd-Amerika und Europa \$1.75

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
 briefe richtet man an:
 Rundschau Publishing House
 672 Arlington St.
 Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
 second-class matter.

Umschau

Mennonitischer Lehrer-Verein.

Bald nachdem die mennonitischen Diözesenschulen in Manitoba organisiert wurden, gründete man eine Konferenz der Lehrer dieser Schulen. Diese Konferenz kam alljährlich zusammen, um über Schulfragen zu verhandeln. Die Versammlung dauerte zwei Tage, wie heute die meisten Lehrer-Konferenzen. Am ersten Tage wurde in der englischen Sprache verhandelt und am zweiten Tage in der deutschen Sprache. Die Probleme damals waren meistens einfacher Natur, da das Schulwesen in Manitoba im Beginnen war.

Allmählich verschob sich die Sprachenfrage zu Gunsten des Englischen. Als dann der Krieg ausbrach, fiel das Deutsche ganz weg. Während des Krieges hat überhaupt der deutsche Unterricht schwer gelitten. Es war ja auch ganz natürlich. Man kann nicht erwarten, daß ein Land, das sich mit Deutschland im Kriege befand, sich sehr für den Deutschunterricht begeistern würde.

Nach dem Kriege fing man doch mit diesem Unterricht wieder an, aber nicht mehr während der gesetzlichen Schultunden, sondern vor neun und nach vier Uhr. Anfanglich gab es ja noch Mißverständnisse, aber die Sache war bald geregelt. Da man an den offiziellen Konferenztagen nicht über Religions- und Deutschunterricht verhandeln durfte, wurde die Reinland Lehrer Konferenz um einen Tag verlängert. Am Donnerstag u. Freitag wurde in der englischen Sprache verhandelt und am Sonnabend in der deutschen Sprache über Religions- und Deutschunterricht.

Bald nachher wurde eine zweite mennonitische Konferenz gegründet, die ganz unabhängig von der Reinland-Lehrer-Konferenz arbeitete. Mehrere Jahre arbeiteten diese beiden Konferenzen getrennt. Dann aber vereinigten sie sich zu der Allgemeinen mennonitischen Schulversammlung, die mit keiner anderen Konferenz in Verbindung steht. Diese Konferenz ist eine allgemeine Versammlung, zu der jeder mennonitische Schulfreund als Mitglied Zutritt hat. Diese Konferenz erfüllt eine sehr wichtige Aufgabe. Hier kommen alle Elemente des Mennonitentums zusammen: Prediger, Ältern, Schulvorsteher, Lehrer und so weiter. Hier können alle allgemeinen Fragen in betreff der mennonitischen Schulen allseitig besprochen werden.

Weil aber diese Konferenz eine allgemeine ist und dadurch oft Sonder-

Schulvorsteher (Trustees) es für angebracht eine Schulvorsteher-Konferenz zu gründen. Die Schulvorsteherkonferenz arbeitet durchaus nicht der allgemeinen Schulversammlung zuwider. Im Gegenteil, sie will dieselbe ergänzen.

So ist jetzt auch eine mennonitische Lehrer-Konferenz gegründet worden, die es sich zur Aufgabe machen will, die besonderen Interessen der Lehrer bezüglich des Religions- und Deutschunterrichts zu vertreten. Sie will, wie die Schulvorsteherkonferenz, die Arbeit der Allgemeinen Konferenz ergänzen.

Der Schulfragen sind viele geworden. Wir Mennoniten haben unsere besonderen Aufgaben unseren Gemeinden und unserem Lande gegenüber. Wir haben viel zu lernen aber wir haben auch etwas zu bieten. Wir müssen, um uns, was Religion und Sprache anbetrifft, zu behaupten, viel intensiver arbeiten als vorher. Wir mennonitischen Lehrer haben die Aufgabe, innerhalb der Gesetze des Landes, mit all unserer Kraft, für das Gute, das wir haben und bieten können, zu wirken. Zu wenig haben wir geleistet. Viel ist zu tun. Viel müssen wir tun, viel wollen wir tun, so Gott uns Gnade gibt.

Es ist sehr erfreulich, daß so viel Interesse für die mennonitische Sache besteht. Die Schulvorsteher behandeln ihre besonderen Fragen auf ihrer Konferenz, die Lehrerkonferenz tut daselbe mit ihren besondern Aufgaben und dann kommen wir alle zusammen auf der Allgemeinen Schulversammlung und beraten über die Punkte, die uns alle berühren. Auf diese Art und Weise können wir mehr und Besseres leisten als vorher, wenn wir uns unserer Aufgabe aufrichtig widmen.

Die mennonitische Lehrerkonferenz oder der mennonitische Lehrerverein, einen Namen haben wir noch nicht, wurde im November vorigen Jahres in Plum Coulee gegründet. Es waren annähernd neunzig Lehrer zugegen. Ein Komitee wurde gewählt. Es soll eine Konstitution ausarbeiten und ein Programm aufstellen für die zweite Versammlung, die im Mai dieses Jahres in Plum Coulee stattfinden soll.

Wir wollen das Beste für unser Volk und für unser Land. Wir wollen dem Lande geben was des Landes ist und Gott was Gottes ist. Unsere Aufgabe ist nicht leicht. Wir müssen aufrichtig arbeiten und eifrig an's Werk gehen. Nun möchte das Komitee mit allen mennonitischen Lehrern in Fühlung treten. Wir bitten darum alle mennonitischen Lehrer und andere Lehrer, die sich für den Unterricht der deutschen Sprache und der Religion interessieren, uns ihre Namen und ihre besondern Wünsche mitzuteilen. Anfragen und Mitteilungen richtet man bitte an J. N. Warkentin, Lowe Farm, Manitoba.

Der Tag, an dem die oben erwähnte Versammlung stattfinden soll, wird später in den Zeitungen bekannt gegeben werden.

Im Auftrage des Komitees,
 J. N. W.

Personenliste der Flüchtlinge in
 Brenglau, Kasern 4.

gareta 5.10.02 und 1 Kind von Klee-
 feld Melitopol, (Landwirt); Eltern:
 Franz und Tina Roth, Klee-
 feld, Abram und Anna Martens, Sepburn,
 Sask.

Willms Heinrich 8.4.05 von Klee-
 feld, Melitopol; Eltern: Franz und
 Tina Willms, Klee-
 feld.

Fangen Heinrich 1.3.99, von Neu-
 kirch, (Landwirt); Eltern: Franz und
 Diefel Fange, Neukirch, Melitopol.

Epp Heinrich 2.4.02, Frau Anna
 2.1.03, von Mariawohl (Landwirt);
 Eltern: Heinrich und Anna Epp,
 Mariawohl, Melitopol, Peter und
 Tina Andres, Mariawohl.

Egan Peter 7.7.84, Frau Tina 2.5.
 96 und 5 Kinder von Schönfeld,
 (Landwirt); Eltern: Dietrich und
 Tina Egan, Schönfeld, Krasnoje, Kr.,
 Korn. und Eva Delesky, Burongar,
 Krin.

Töws Anna 19.2.05 und 1 Kind
 von Rut-Nisch, Krin (Landwirtin);
 Eltern Peter und Eva Töws, Buron-
 gar, Krin.

Matthies Johann 23.6.88, Frau
 Helena 22.11.94 und 3 Kinder, von
 Schurajewka, (Landwirt); Eltern:
 Joh. und Tina Matthies, Schurajew-
 ka, Omsk, Aaron und Tina Lepp,
 Los Angeles, U. S. A.

Epp Johann, 25.12.77, Frau Aga-
 tha 17.4.81 und 3 Kinder, von Pet-
 rowka (Landwirt); Eltern: Johann
 und Helena Epp, Petrowka, Ar-
 temowsk, Peter und Agatha Fröse,
 Manitoba, Canada.

Warkentin Nikolai 2.7.97, Frau
 Diefel 6.8.1900 von Nichtenau (Land-
 wirt); Eltern: Gerhard und Marga-
 retta Warkentin, Nichtenau, Melitop.,
 Dietrich und Maria Klaffen, Gna-
 denheim, Mel.; Schwester Maria
 17.3.03, Tina 15.11.09.

Harms Jakob 25.8.94, Frau Li-
 na 22.10.01 und 4 Kinder von Ni-
 kolaisfeld (Landwirt); Eltern: Jakob
 Harms, Nikolaisfeld, Omsk, Jakob
 Töws, Nikolaisfeld, Omsk.

Kast Abram 4.7.98, Frau Diefel
 15.11.1900 und 3 Kinder von Ger-
 zenberg, Ekater. (Landwirt); Eltern:
 S. und Helena Kast, Karl Pol, Ger-
 zenberg.

Dürksen Jakob 7.9.72, Frau Sara
 24.6.74 und 7 Kinder von Kalanta-
 rowka, (Landwirt); Eltern: Peter u.
 Anna Dürksen, Muntau, Mel., Ger-
 hard Ball, Schönsee, Mel.

Schellenberg Abr. 2.12.03, Frau
 Aganetha 16.2.08 und 2 Kinder von
 Nikolajewka, (Landwirt); Eltern:
 David und Anna Schellenberg, Ni-
 kolajewka, Artemowsk, Redekopp,
 New York.

Both Kornelius, Frau Elisabeth
 10.3.97 und 4 Kinder von Dolinsk,
 Samara, (Landwirt); Eltern: Jak-
 und Maria Both, Nischalka, Samara,
 Korn. Both, Nischalka.

Both David 2.5.04, Frau Gertru-
 da 17.1.10 von Nischalka, (Landwirt
 und Mechaniker); Eltern: Korn. und
 Aganetha Both, Nischalka, Samara,
 Abram und Maria Ens, Nischalka.

Sawakhy Peter 13.3.05, Frau
 Margaretha 21.1.07 von Pretoria,
 (Landwirt); Eltern: Franz und Li-
 na Sawakhy, Pretoria, Orenburg,
 Abr. und Grete Driediger, Pretoria,
 Sawakhy Jakob (Bruder) 21.1.07
 Eltern: wie oben (Landwirt und Kon-
 trollassistent).

Dick Maria 9.4.96 und ein Kind
 von Petrowka, Orenburg; Eltern: Pe-
 ter Dick, Coalbale, Alta.

stern: Diefel 12. 12.91, Helena 16.1.
 1900, Maria 6.7.02; Anna 7.10.06
 von Fischeau (Landwirt); Eltern:
 Peter und Diefel Isaak, Fischeau, Mel.

Schellenberg Joh. 18.2.02, Frau
 Anna 4.9.06 und 1 Kind von Artadaf
 Nr. 6, (Landwirt); Eltern: Witwe
 Schellenberg, Artadaf Nr. 6, David
 und Maria Jast, wie oben.

Jast Maria 27.11.88 und 8 Kin-
 der, wie oben, Eltern Franz Krau-
 se, Steinfeld, Kriv. Rog.

Kröter Johann 12.10.02, Frau
 Diefel 6.4.06 und 1 Kind von Po-
 dolsk, (Landwirt); Eltern: Witwe
 Kröter, Steinfeld, Kriv. Rog.

Kröter Johann 12.10.02, Frau
 Diefel 6.4.06 und 1 Kind von Po-
 dolsk, (Landwirt); Eltern: Witwe
 Kröter, Steinfeld, Kriv. Rog.

Enns Abram 30.8.95, Frau Diefel
 15.1.01 und 3 Kinder von Kras-
 nowa, (Landwirt); Eltern: Jakob u.
 Anna Enns, Krasnowa, Orenburg,
 Abram Garber, Podolsk; Schwester
 Anna Enns, 1.8.97, wie oben.

Regehr Jakob 17.2.1900, Frau
 Sara 24.7.02 und 1 Kind von Do-
 nilkowka, (Landwirt); Eltern: Jakob
 Regehr, Danilowka, Krin, Bernh.
 Derksen, Danilowka.

Schellenberg Isak 31.8.96, Frau
 Katharina 4.10.02 und 1 Kind von
 Dierowka, Cherson, (Landwirt); El-
 tern: Franz Schellenberg, Grigor-
 jewka, Isjum, Heinrich und Sara
 Fröse, wie oben.

Wiens Franz 5.12.82, Frau An-
 na 23.3.86 und 9 Kinder von Neu-
 schönsee, Cherson, (Landwirt); El-
 tern: Jakob und Maria Wiens, Dier-
 owka, Cherson, Heinrich und Hele-
 na Löwen, Nikolaisfeld, Cherson.

Redekopp Wilh. 15.3.73, Frau
 Agatha 3.12.73 und 3 Kinder von
 Kangerowka, (Landwirt); Eltern:
 Wilh. und Maria Redekopp, Kange-
 rowka, Chortitza, Abram und Anna
 Friesen, Grünfeld, Kriv. Rog.

Redekopp Peter 4.2.08, Frau Ma-
 ria 9.5.11, von Neu Schönsee, (Land-
 wirt); Eltern: Wilh. und Agatha
 Redekopp, Neuschönsee, Cherson, Jo-
 hann und Maria Bergen, Alexander-
 feld, Cherson; Bergen Johann, 12.
 8.18, Eltern wie oben.

Epp Jakob 12.12.05 von Neu-
 Schönsee (Landwirt); Eltern: Jakob
 Epp, Neu-Schönsee, Chersf.

Garber Jakob 22.4.94, Frau Ka-
 tharina 28.5.95 und 4 Kinder von
 Neu-Schönsee, (Landwirt); Eltern:
 Joh. und Maria Garber in Ameri-
 ka; Jak. und Anna Isak, Neu-
 Schönsee.

Isak Jakob 29.11.93, Frau Ju-
 stina 12.1.95 und 5 Kinder von Neu-
 Schönsee, (Landwirt); Eltern: Jakob
 und Anna Isak, Neu-Schönsee,
 Cherson, L. und Anna Reimer, Klee-
 feld, Melitop.

Pankraz Abram 1911, von wie
 oben, Eltern: Johann und Lena
 Pankraz, Friedenskeld, Cherson.

Wiens Abram 1.2.84, Frau An-
 na 12.3.88 und 6 Kinder von Do-
 linsk, Orenburg (Landwirt); El-
 tern: Bernh. und Maria Wiens, Nis-
 chenau, Melit., Johann Nr. Diefel, Do-
 linsk, Orenb.

Liste der mennonitischen Immigran-
 ten, die ex SS „Montcalm“ am
 31. 1. 1930 in St. John
 gelandet sind.

Silbebrand, Dietrich Jakob 52, mit
 Frau und zwei Kindern von Omsk,
 Sibirien, zu Andreas Peters, Sep-
 burn, Sask.

16.1.
10.06
Utern:
Mel.
Frau
Kadaf
Witwe
David

Ein-
Kraus

Frau
Bo-
El-
öfer,
und

Die-
Kra-
ob u.
burg,
pfeiter

Frau
Da-
afob
rnh.

Frau
von
El-
gor-
Sara

An-
ten-
El-
Die-
els-

rau
von
rn-
ge-
ma

Na-
nd-
tha
Jo-
er-
12.

eu-
ob

do-
on:
ri-
en-

u-
u-
ob
re,
s-

ie
na

m-
o-
f-
g-

ri-
g-

t

Funk, Cornelius Konr. 37, mit Frau und 4 Kindern von Memrit, Kreis Stalino, zu Heinrich Funk, Herbert, Sask.

Neufeld Cornelius Jac. 21, mit Frau von Nicolajewka, Kr. Artjem., zu R. S. Neufeld, Winkler, Man.

Neufeld Corn. 67, mit Frau und Tochter von Nicolajewka, Artj. zu R. S. Neufeld, Winkler, Man.

Janzon Andreas Wilh. 67, mit Frau und Jac. Jac. Thieken und Heinrich Joh. Bogt von New York, Kr. Artj. zu Peter Warkentin, Kinga, Man.

Wingerter Raphael Martin 35, mit Frau, Kind und zwei Geschwistern von New York, Artj., zu Peter Warkentin, Kinga, Man.

Kempel Isack, N. 33, mit Frau von Karpowka, Kr. Stalino, zu Daniel Wiens, Glenwood, Sask.

Reimer Jac. Heinr. 30, mit Frau und 2 Kindern von Karassan, Simferopol zu Peter Kempel, Nigh Bluff, Man.

Thieken Nic. Jac. 26 mit Frau von Saporoshe, Ukr. zu Dav. Hamm, Hanover, Ont.

Wiens David Joh. 36, mit Frau und 2 Kindern von Steinfeld, Ukr., zu Corn. Thieken, Beamington, Ont.

Neufeld Heinrich Jac. 39 mit Frau und 3 Kindern von Karpowka, Ukr., zu Heinrich Janzen, Vineland, Ont.

Fröse, Korn. Heinr. 34, mit Frau und Kind von Kubanka, Drenb., zu John Quiring, Sepburn, Sask.

Löwen Jacob Johann 20, mit Frau und Kind von Romanowka, Drenburg, zu Heinrich Dick, Plum Coulee, Man.

Schellenberg Johann Jac. 28, mit Frau und Kind von Saratow, Ark. No. 6, zu A. Schellenberg, Herbert, Sask.

Krahn, Isack Gerh. 55, mit Frau von Nicolajewka, Artj., zu Abram Krahn, Aberdeen, Sask.

Klassen Jacob Jac. 53, mit Frau und 2 Kindern von Steinfeld, Ukr., zu Jacob und Fr. Martens, Blumenhof, Sask.

Krüger Heinrich Dav. 28, mit Frau von Blumstein, zu Johann Krüger, R.R.3, Brandon, Man.

Martins Wilhelm Wilh. 69, und 7 Kinder von Kasbed, R. Kaukasus, zu Wilh. Martins, Ruddell, Sask.

Fast Heinrich Abr. 45, mit Frau und 2 Kindern von Neu-Hoffnung, zu Gerh. Bergen, Chinook, Alta.

Heinrichs Dietrich, Dietr. 74, mit Frau und 3 Kindern von Konstantinowka, Kr. Pawlodar, Sib., zu Jacob Neufeld, Grassy Lake, Alta.

Labert Heinrich 44, mit Frau von Rosowka, Sib., zu Jacob Neufeld, Grassy Lake, Alta.

Garber Johann Franz 33, mit Frau und 2 Kindern von Alexandrowka, Cheri., zu C. Garber, Fleming, Sask.

Eigen Abram Joh. 32, mit Frau und Kind von Saratow, Andrejewka, zu Abr. Löwen, R.R.4, Calgary, Alta.

Glau Johann Jac. 27, mit Frau und Kind von Rajewka, zu G. Andres, Waldheim, Sask.

Glau Johann Jac. 27, mit Frau und Kind von Rajewka, zu G. Andres, Waldheim, Sask.

Glau Johann Jac. 27, mit Frau und Kind von Rajewka, zu G. Andres, Waldheim, Sask.

Glau Johann Jac. 27, mit Frau und Kind von Rajewka, zu G. Andres, Waldheim, Sask.

Glau Johann Jac. 27, mit Frau und Kind von Rajewka, zu G. Andres, Waldheim, Sask.

Glau Johann Jac. 27, mit Frau und Kind von Rajewka, zu G. Andres, Waldheim, Sask.

Frau und 2 Kindern von Halbstadt, Sib., zu Franz Thieken, Rosstern, Sask.

Dyk David Gerh. 35, mit Frau, 3 Kindern und Bruder, von Milardowka, Kriv., zu Jacob Neufeld, Aberdeen, Sask.

Dyk Cornelius Heinr. 27 mit Frau von Gnadenheim, Slawg., zu Heinrich Martens, Coaldale, Alta.

Siemens, Katharina Witwe, 70, von No. 3, Drenburg, zu Joh. J. Braun, Harrow B. C.,

Krüger David Dav. 35, mit Frau und Kind von Blumstein, Mel., zu Gerh. Klassen, R.R. 1, Rodney, Ont.

Peters Anna Heinrich 33, und 4 Geschwister von Wassiljewka, Luga, zu Abram Löwen, R.R. 4, Calgary, Alta.

Hogalsky, Abram Franz 40, mit Frau und Kind von Hirtenau, Kr. Melitopol, zu S. Wiens, R.R.1, River, Man.

Kauf, Peter Jac 37, mit Frau und Kind von Dawlesanowa, Usa, zu Jacob Siemens, Altona.

Müller Heinrich Heinr. 25, mit Frau und 1 Kind von Woldemir, Kauf., zu Friedrich Viesch, Winkler, Man.

Egger Aametha Heinr. 39, und Schw. Anna von Dnjepetrovsk, zu Joh. Dyk, hr216, Vineland, Ont.

Epp Heinrich Heinr. 28, mit Frau von Mariawohl, Kr. Mel., zu Heinrich Janzen, 27 Eby St. C., Ritchner, Ont.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

Epp Johann Heinr. 25, und Frau von Nicolajewka, Ukr. Artj., zu Korn. Neufeld, Winkler, Man.

ziehungen mit Sowjetrußland gelten sollten. „Wäre mein Vorschlag angenommen worden,“ sagte der Papst, „dann würden viele Uebel Sowjetrußland und der ganzen Welt erspart geblieben sein. Man ließ den Gedanken aber fahren, um materielle Interessen zu gewinnen, ohne an das Seelenheil zu denken.“

In dem Schreiben wird ferner darauf verwiesen, daß durch die Beihilfe von Menschenfreunden aus allen Teilen der Welt

150 000 Kinder in Rußland durch päpstliche Sendboten gespeist

wurden, bis die kirchlichen Kreise sich einer Lage gegenübergestellt sahen, daß sie das Werk der Barmherzigkeit nicht länger fortzusetzen vermochten. Papst Pius sagte, die Sowjetregierung sehe lieber, daß Tausende in Rußland sterben, als daß ihnen von Seiten der kirchlichen Kreise Unterstützung zuteil werde.

Des Weiteren nahm der Papst in dem Schreiben Bezug darauf, daß hunderte Kirchen in Rußland geschlossen, die Kirchenglocken eingeschmolzen und Heiligtümer den Flammen überantwortet werden; die Sonntage sind abgeschafft, und die Arbeiter werden gezwungen, ihren Gott zu verleugnen und sich zum Unglauben zu bekennen, wollen sie nicht ihrer Brotstücken verlustig geben. Er verweist auf Fälle, daß Kindern gelehrt wird, das Kreuz zu verhöhnen und dasselbe anzuspucken. Zum Schluß seines Schreibens erwähnte der Papst auch das Schauspiel, das sich Weihnachten den fremden Diplomaten in Moskau bot: Karren, bedeckt mit Priestergewändern, Autos mit Christbäumen, an welchen Papierfiguren hingen, welche katholische und orthodoxe Bischöfe darstellten. Halbwürdige Jungen verübten Schandthaten am Kreuz, das mitten in der Stadt errichtet war.

— London. Die scharfe Beurteilung, welche Papst Pius der Elfte der Sowjetregierung wegen ihres feindseligen Verhaltens gegen jede Religion zuteil werden ließ, hat in England ein Echo gefunden und sich zu einer politischen Frage gestaltet. Die Tatsache, daß der Papst die Mächte darauf aufmerksam gemacht hat, daß die Maßnahmen der Sowjetregierung sich nicht nur gegen die katholischen, sondern gegen alle Kirchen richten, wird vielleicht den Weg zu britischen Maßnahmen öffnen. Schon seit Wochen war die konservative Partei bestrebt, die Aufmerksamkeit des Volkes auf den „Krieg gegen die Religion“ zu lenken; man hat die Arbeiterregierung schwer getabelt, weil sie diese Frage bei den Verhandlungen mit Moskau ganz und gar ignoriert hat. Ferner ist es bezeichnend, daß der ehemalige Premier Stanley Baldwin in einer Rede, die er vergangene Woche im Coliseum gehalten hat, sagte, daß man den Vorgängen in Sowjetrußland gegenüber unmöglich blind sein dürfe, denn es sei Tatsache, daß dort Christenverfolgungen zu verzeichnen sind. „Die Gleichgültigkeit unserer Regierung diesen Dingen gegenüber, aber ist offenbar,“ sagte Baldwin. In vielen Kreisen heißt es, daß den konservativen eine starke Waffe gegen die Laboriten in die Hände gegeben worden ist, indem sie Religionsfreiheit befürworten, für welches Prinzip Enslin stets eingetreten ist.

Auch die anglikanische Kirche in Großbritannien beteiligt sich an der Bewegung gegen die Religionsfeindschaft der Sowjets.

— Paris. Bei einer Rundgebung gegen die Sowjets wurden, als die De-

monstranten nach der russischen Botschaft und dem auswärtigen Amt marschieren wollten, zehn Personen verhaftet. Die Polizei hatte einen harten Stand, die Menge zu zerstreuen, und vier Beamte wurden verletzt, ehe das Ueberfallkommando zu Hilfe kam.

— Die 16 Generalsuperintendenten der Evangelischen Kirche der Altpreußischen Union erließen an die Gemeinden ihrer Sprengel folgenden Aufruf:

„Die Christenheit Rußlands steht unter schwerer Verfolgung. Die christliche Erziehung der Jugend wird gewaltsam verhindert, der Sonntag abgeschafft, die Feiertage der christlichen Feste zerstört, alle kirchliche Lebensordnung zerschlagen. Unzählige Christen, unter ihnen mehr als 1000 Geistliche haben die Treue zu ihrem Glauben bewahrt unter namenlosen Leiden bis hinein in den Tod.“

Erschüttert von dem, was sich dort vor unseren Augen abspielt, rufen wir die Glieder unserer Gemeinden auf, der verfolgten Glaubensbrüder in ernster Fürbitte zu gedenken, ihnen jetzt Hilfe bringen, steht nicht in unserer Macht, aber mit dem Gebet unserer Liebe wollen wir sie umgeben, die Unfählichen erdulden. Der Herr der Kirche, dessen find wir gewiß, wird dieses Gebet nicht unerhört lassen. Bei ihm ist der Sieg. Das Blut der Märtyrer wird der Same der Kirche bleiben.

Die Generalsuperintendenten der Evangelischen Kirche der Altpreußischen Union. (Folgen 16 Unterschriften.)

— England hat nur einen kleinen Weizenvorrat, und doch schwanken und fallen die Preise auf der Winnipeg Börse dauernd.

— Das französische Ministerium mußte zurücktreten, ein neues hat nicht Aussicht auf Erfolg, die Seeabrüstungskonferenz ist dadurch ins Stoden gekommen, da gerade Frankreichs Forderungen für die anderen unannehmbar waren.

— Manitobas Premier hat sein Budget dem Parlament vorgelegt, das größte in Manitobas Geschichte.

— In einer Mühlenexplosion in Rosstow am Don, Süd-Rußland, wurden 28 Personen getötet und 18 verwundet.

— Geney Ford will 100 Millionen Dollar ausgeben, um jungen Männern die Möglichkeit zum Studieren zu geben.

— Die Weizenfirma Electric Elevator Co., Winnipeg, hat ihre Zahlungen eingestellt mit einem Defizit von 2 Millionen Dollar. Farmer, die ihren Weizen an die Firma gesandt haben, sollen vor Verlust geschützt sein.

— Der Ankermast für das englische Luftschiff R-100 ist bei Montreal fertiggestellt.

— Berlin. Die „Vossische Zeitung“ in Berlin warnt alle Geschäftsleute davor, in Rußland Kapital anzulegen oder mit russischen Firmen in Geschäftsverbindungen zu treten. Die Zeitung weist auf das Geschick zweier deutscher Geschäftsleute, Dr. Dittloff und Dr. Weisner, hin, die im Auftrage einer Samenhandlung nach Rußland gingen und mit der russischen Regierung einen Kontrakt abschlossen, demzufolge die deutsche Firma für die russischen Arbeiter Häuser bauen und sie kleiden sollte. Die Deutschen fügten dem Vertrag die Klausel bei, daß das zum Bau erforderliche Material von Rußland gestellt werden müsse. Da das Material indessen nicht eintraf, unterblieb der Hausbau, worauf die Regierung die beiden deutschen Kaufleute verhaftete, sie prozeßierte und mit der höchsten zulässigen Strafe belegte.

Liste der mennonitischen Immigranten, die ex SS „Melita“ am 16. 2. 1930 in St. John gelandet sind.

Philippen Heinrich Heinr. 38, mit

Korrespondenzen

Mexico, D. F. 11. Feb. 1930.

An die Menn. Rundschau!

Muß Ihnen leider mitteilen, daß Freund Paul Hauff am 30. Januar nach zweimonatlichen großen Schmerzen gestorben ist.

Sollten Sie Gelegenheit haben, jemand aus der mennonitischen Kolonie, der früher in Mexico war, zu benachrichtigen, so würde es mich freuen.

Besten Dank und freundliche Grüße von Ihrem ergebenen

J. Kufbauer.

Das Juden.

Ein Mittel weiß ich, und das ist, den ganzen Körper mit Brennöl einzureiben.
Peter Neustädter.
Gouldtown, Sask.

Hautjucken.

Die Gebrauchsanweisung ist für beide Verordnungen dieselben. Man nehme zuerst ein warmes Bad von längerer Dauer und gebrauche dabei Waschseife und eine Bürste. Der Zweck des Bades ist, alle Krusten zu entfernen, damit die Salbe in die Haut eindringen kann. Nach dem Bad werden alle erkrankten Stellen kräftig mit der Salbe eingerieben. Dies wiederholt man drei Tage lang morgens und abends. Nach der letzten Anwendung wird wieder ein Bad genommen, wobei alle Salbe zu entfernen ist. Darauf wechsle man alle Kleidung und die Bettwäsche und achte darauf, daß alte Kleidung und altes Bettzeug vor neuem Gebrauch vollkommen von den Erregern befreit werden, um nochmalige Krankheitsübertragung zu verhüten. Nach dem zweiten Bad reibt man den Körper zweimal am Tage mit Coldcream ein, um den entstandenen Ausschlag zu heilen.

Ich wünsche zu hören, ob es geholfen hat.

Das Rezept für die Salbe ist: 4 Dram. Schwefelmilch, 2 Dram. Betanaphthol, 1 Unzen Coldcream.

Johann A. Martens,
Box 59, Oiler, Sask.

Nosthern, Sask.

Werde zuerst eine Erfahrung mitteilen. Ungefähr 25 Jahre zurück in Russland klagte ein Mann mir seine Lage. Ein Tochterlein hatte großes Hautjucken. Ich riet ihm, das Kind mit gereinigtem Baumöl einzureiben, dann würde das Kind schlafen und auch er. Um zwei Tage trafen wir uns wieder, und er sprach seinen Dank aus.

Dieses Mittel könnte ja auch dem alten Erdenpilger Vinderung geben. Bitte daher, es zu veröffentlichen.

Wünsche, daß es seine Wirkung haben möchte an dem Betreffenden.

Ein Leser.

Senden hiermit noch ein Mittel für Juden ein: Danisch Ointment (Scabies) Ointment No. 17, Proskt. Charles E. Proskt Co. Montreal.

Die Salbe ist zu haben bei Doktor N. Neufeld, Winnipeg.

Waldheim, Sask.

Ein Hausmittel gegen das Juden.

Will hier ein bewährtes Mittel folgen lassen, welches schon mehreren

Personen geholfen hat, nämlich das Juden verschwand in kurzer Zeit und kam auch nicht wieder. Das Rezept ist noch von dem verstorbenen weit und breit berühmten Onkel, Dr. Löwen, es ist im Drugstore zu haben.

Kauft 20 Grn. iodide of Potassium, löst es in 2 oz. Regenwasser auf, nehmt jeden Abend beim zu Bette gehen von 20 Tropfen aufwärts bis zu 30 Tropfen in einem Eßlöffel Wasser ein. Sollt das Nasenbein steif werden oder es im Hals brennen, dann nehmt kleinere Dosen ein, paar Tage, dann wieder wie früher.

Wünsche, daß es dem lieben alten Erdenpilger auch helfen möchte.

Grüß an alle Leser und das Druckerpersonal
Eine Leserin.

Hausmittel gegen Krätze oder Juden.

Man tue in eine Tasse 2 Eßlöffel Schweineschmalz und schütte 1 Teelöffel zu Pulver verriebenen gelben Schwefel darauf. (Die Löffel müssen rund voll genommen werden und das Schmalz muß weich sein, damit man es gut mit einem Löffel rühren kann.) Dann rühre man es so lange, bis es eine gleichmäßige Masse ist. Sodann schmiere man den ganzen Körper vor dem Schlafengehen dünn damit ein und reibe es mit der flachen Hand gut ein. So wiederhole man es noch 2 Mal. D. h. drei Abende einreiben und den vierten Abend nehme man ein gutes Bad und wechsle unbedingt die Wäsche. Vom fünften Abend beginne man aufs neue dasselbe. Dann kann man einige Zeit warten, ob sich das Juden wieder einstellt. Findet es sich wieder, so tu man dasselbe noch einmal.

Dieses Mittel habe ich an mir selber erprobt, bei Pferdekrätze auch bei einfachem Juden. Es hat mir jedesmal schnell geholfen und fast keine Unkosten verursacht. Gemahlene Schwefel kann man überall kaufen.
Ein Leser.

Hillsboro, Kans.

den 16. Februar 1930.

Lieber Bruder Neufeld.

Ich erhalte die Rundschau und mit Interesse wird sie gelesen. Ich bin der festen Ueberzeugung, daß dieses Blatt der besten Unterstützung wert ist, weil es viel Tatsachen der Verhältnisse der Welt bringt.

Du kennst mich vielleicht nicht persönlich, daß sagt aber nicht, daß ich Dich nicht kenne. Meinen Vater Peter D. Siebert kennst du sehr wohl, meine Eltern wohnten früher in Wajissjewka, Südrussland. Seit 1903 sind sie in Kansas, Hillsboro, wohnhaft gewesen.

Ich kann mich noch sehr wohl erinnern an die herzlichen liebevollen Eindrücke der Brüder Herrn Neufeld und J. W. Reimer, als ich noch ein Knabe war und in Wajissjewka den reichen Predigten dieser alten Brüder lauschte. Das bleibt im Segen, und was durch Liebe getrieben von Herzen kommt, das bringt Frucht. Der reiche Vater kann solche Arbeit nicht unbelohnt lassen, aber der Lohn läßt hier manchmal lange auf sich warten, aber der Herr führt ganz genaue Rechnung. Er wird es versehen. „Die Lehrer aber werden leuchten wie des Simmels Glanz, und die so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewig-

lich.“ Dan. 12, 3.

Was uns anbetrifft, muß ich sagen, wir haben sehr wenig Blumen der Freude pflücken dürfen in unserem Leben. Es ist dafür gesorgt worden, daß wir in verschiedene Trübsale gekommen sind, haben aber nie murren dürfen, oder uns dagegen empören, sondern haben gebetet, und der Herr hat uns bis heute nicht verlassen, aber Er hat uns durch eine Tiefschule auferzogen. Er hat in Gnade auf uns herabgeblüht und uns immer wieder Sein Licht aufgeben lassen. „Der Wolken, Luft und Winden, gibt Wege, Lauf und Bahn, Der wird auch Wege finden, da dein Fuß gehen kann.“

Herzlich grüßend

J. P. Siebert.

Grande Prairie, Alberta.

den 13. Februar 1930.

Kann von hier vom hohen Norden auch von Kälte berichten. Das Wetter ist sehr wechselhaft. Wir hatten eine Zeitlang sehr schönes Wetter, so daß es tüchtig taute, und doch viel Schnee, die Wege werden schon ziemlich hoch, aber die Sonne kommt schon stark höher und die Tage werden schon bedeutend länger. Wir sind dem Herrn dankbar, denn der Gesundheitszustand ist ziemlich zufriedenstellend.

Wie ich in der Rundschau No. 6 Freund P. Kräfers Bericht von Dallas, Dreg. gelesen, daß die Kartoffeln gefroren mit 11 Grad Frost und den Wunsch ausspricht, der Frost möchte Erbarmen über sie haben und wir hier im hohen Norden ihnen Hilfstiefeln schicken möchten auf Kredit bis zur nächsten Pflaumenrente, habe ich mir die große Kälte und die guten Getreideernten doch gelobt. Wir brauchen uns keine Hilfstiefeln auf Kredit zu kaufen, wir bezahlen sie bar. Die Kartoffeln haben wir in guten Kellerräumen, die klappern nicht, sind schön. So ist's auch mit dem Wetter, dem lassen wir seinen Lauf. Wir sind darauf eingerichtet und nehmen es so wie der Allmächtige es führet. Wir kritisieren darüber nicht Gott. Es ist der Herr, der die Leitung darüber hat. Dregon ist gut, so auch der hohe Norden und die großen Eisberge bleiben an ihrem Ort.

Es wird hier viel gearbeitet, in der Stadt wird gebaut, Holz gefahren und Getreide wird zur Stadt gefahren. Die schöne goldene Frucht ist ein Segen Gottes. Wir haben viel Ursache, dankbar zu sein. Wir können ungestört unseres Glaubens leben, während die Schwerbetroffenen in Russland so sehr leiden müssen. Unser Gebet ist: Herr sei gnädig, habe Erbarmen!

Ich möchte noch wieder etwas mitteilen aus dieser Gegend. Wer hier kaufen will, der muß etwas bares Geld haben, um eine Anzahlung zu machen und sich nicht scheuen vor der Arbeit. Wir wünschen wahre Mennoniten her, die in der Tat bezeugen, was sie vorgeben. Ich schreibe jetzt an uns deutsche Mennoniten und möchte richtig verstanden sein. Wir wünschen solche, die eine Ehre des Landes sind, denn wir werden sehr beobachtet und beurteilt von den Bewohnern des Landes. Heimstätten sind noch viel, mehr oder weniger be-

waldet. Mit Fleiß und Sparsamkeit hat sich hier schon mancher ein glückliches Heim erworben.

Es hat sich hier ein Unglück ereignet, indem ein Mann bei einer Explosion sich sehr die Hände und sein Gesicht verunstaltet hat. Mehrere Finger sind abgerissen, und er liegt jetzt mit viel Schmerzen im Hospital. Das Unglück schläft nicht.

Wo ist Missionar Johann Thiesen geblieben? Wir schauen noch immer nach ihm aus. Er möchte mal was von sich hören lassen, bitte.

P. E. Schröder.

Munich, N. Dak.

Wünsche dem Editor und dem ganzen Druckerpersonal die beste Gesundheit zur Arbeit. Ich hatte das Vorrecht, letzten Sommer einmal etwas ihre Arbeit zu beobachten und ich bekam den besten Eindruck, daß der Herr die Arbeit segnet. Aber sie haben auch viel Arbeit, ehe das Blatt fertig ist, um es den Lesern zuzufinden, und wenn man an den billigen Preis denkt, dann verstehe ich nicht, wie das geht. Aber ich glaube, daß die Rundschau eine sehr gute Zeitschrift ist, denn sie bringt doch viel Verichte und auch viel Belehrendes. Ich habe schon viel Segen darin gefunden, aber auch Trauriges, nämlich die Verichte von der lieben alten Heimat Russland, wie es unsern lieben Glaubensgeschwistern geht. Der liebe Herr möchte sich besonders ihrer annehmen, ist unser Gebet.

Es sind manchmal dunkle Wege, die wir gehen müssen, dann bedürfen wir besonders der Leitung des Geistes, das haben wir auch erfahren, indem der Herr uns die Mutter aus der Familie nahm. Dann fragt man sich: warum so? Ich bekam den Spruch: „Was ich jetzt tue, das weißt du nicht, aber du wirst es hernach erfahren.“ Und so glauben wir, der Herr wird uns auch ferner nicht verlassen.

Der Gesundheitszustand ist ziemlich gut. Das Wetter ist winterlich haben viel Schnee.

Brüderlich grüßend A. Benke.

J. J. D. Sackett. Ihre Blätter sind bis Januar 1931 bezahlt.

Hämorrhoiden. Herr B. Ribel aus Fort Cobb, Okla., teilt folgende Erfahrung mit: „Ich war schlimm mit Hämorrhoiden behaftet und habe viel Geld für Nektar und Medizin ausgegeben, wofür ich im besten Falle vorübergehende Erleichterung erlangte. Nach Gebrauch von zwei Flaschen Forni's Alpenkräuter und einer Flasche Forni's Heilöl Bismut waren die Hämorrhoiden verschwunden und haben mich seitdem nicht wieder geplagt. Zum Wohle anderer Leidenden mache ich meine Erfahrung bekannt.“ Die mit dieser unvergleichlichen Kräutermedizin erzielt wunderbaren Resultate sind verursacht durch ihre eigenartige, gründliche und dauernde Wirkung auf die Ausscheidungsorgane, und durch ihre tonischen Eigenschaften, die den ganzen Körper günstig beeinflussen. Diese Heilmittel werden nur durch besondere, von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill. ernannte Lokalagenten geliefert.

Zollfrei geliefert in Kanada.

Todesnachricht



Prediger Johann Löwis

Überwunden!

„Wer überwindet, der wirds alles erben; und ich werde sein Gott sein, und er wird mein Sohn sein.“ — Offb. 21, 7.

„Fürchte dich vor der Feindin, das du leiden wirst. Siehe, der Teufel wird etliche von euch ins Gefängnis werfen, auf daß ihr versucht werdet. . . . Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben.“ — Offb. 2, 10.

Laut Nachricht, welche wir Sonnabend von der Einwanderungsbehörde aus Moskau, Kasak., erhielten, hat unser geliebter Bruder, Prediger Johann Löwis, Ignatjewka, Rußland, mit anderen Getreuen den Märtyrer-Tod erleiden müssen. Folgende kurze, aber viel sagende Worte wurden uns von unserem lieben Vetter Daniel P. Enns, Mitglied der Behörde, aus Moskau zugefandt:

„Moskau, Kasak., den 23. Januar. Lieber Vetter Löwis!

Sieben erhielten wir von Herrn G. C. Derksen aus Herbert, Kasak., die Nachricht, daß in Moskau sein Bruder D. Derksen von Arkadsk, Aeltester Johann Löwis von Ignatjewka, Aeltester Jakob Kempel von Grünfeld und noch ein Aeltester erschossen worden sind. Gott tröste die Angehörigen.“

Was für einen Eindruck diese Zeilen auf den Editor gemacht haben, ist unmöglich zu beschreiben. Der liebe Bruder hat uns in seinen vielen Briefen immer wieder versichert, er sehne sich schon nach einer warmen Begrüßung mit uns; seine letzten Zeilen an uns vom 26. Oktober drückten noch die Freude des Wiedersehens aus. Ja, es wird viel herrlicher sein, jenes Wiedersehen beim Vater im Licht als dies hier auf Erden. Dennoch blutet unser Herz und wir leiden innerlich sehr; hofften wir doch von Jahr zu Jahr, daß uns diese Freude noch gewährt werde diesseits der Ewigkeit. Aber — „Der Herr ist gerecht in allen seinen Werken.“ Psalm 145, 17. Der Name des Herrn sei gepriesen.

Wir sind dennoch dankbar, inmitten unseres Schmerzes. Als unerschütterlicher Zeuge des Evangeliums hat der Bru-

der dürfen selbst bis in das Rom der Sowjetregierung — Moskau — mit dem Zeugnis vom Kreuz kommen. Was er alles erduldet, werden wir vielleicht nie erfahren; aber wie uns brieflich mitgeteilt wurde, hat ein Ohrenzeuge berichtet, daß er drei Stunden lang im Verhör in Moskau gewesen ist, wo er jedenfalls sein letztes Zeugnis für seinen Meister abgegeben hat; und wie der Bericht lautet, haben selbst die Notizen sich gewundert wie standhaft er geblieben, so daß sie erklärt haben: „Der ist nicht zu überreden!“ Wir glauben, der teure Bruder hat dort buchstäblich erfahren dürfen, was unser Heiland uns in Matth. 10, 19 versichert.

Bisher fehlen uns noch Einzelheiten; wissen auch nicht, ob wir bald mehr erfahren werden. Am Sonntagmorgen erhielten wir einen Brief von der Familie des lieben Bruders aus Deutschland. Selbige ist von Hammerstein nach Prenzlaw verlegt worden. Dort befindet sich diese Familie mit zwei anderen in einem Zimmer und so sind mehr als tausend Auswanderer dort untergebracht. Jetzt steht man im Begriff, falls sich die Tür für Canada nicht aufmacht, sie nach Brasilien zu senden. Des Bruders Familie ist von den Nerzen für gesund erklärt worden und sollte demnach in Canada Einlaß finden, wo viele ihrer früheren Freunde und Nachbarn sie mit offenen Armen in Empfang nehmen würden. Der Brief berichtet, daß Bruder Johann mit den Seinen innerhalb zwei Tagen sich fertig machten nach Moskau zu reisen. Dort wurde der Bruder im November in den Kerker geworfen und seine beiden erwachsenen Söhne hatten für ihn dort Geld und Wäsche gelassen, auch sein Paß war bezahlt; aber man gewährte ihnen keinerlei Verbindung mit dem Vater. Letzterer durfte auch kein Lebenszeichen von sich abgeben, so daß die Familie vollständig getrennt blieb und allein nach Deutschland abfuhr. Der Brief wurde am 9. Januar geschrieben und zeigt, daß die Schwägerin noch nichts weiß von der Hinrichtung ihres Gatten. Man hatte ihr noch die Hoffnung gegeben, daß von den Gefangenen solche, deren Familien im Auslande waren, eher freigelassen werden würden als die anderen.

Einige Freunde unseres Bruders würden vielleicht auch in einer kurzen Lebensübersicht des Vereinigten interessiert sein: Obgleich wir nicht viel Daten nennen können, so mögen wir doch einige Grundstriche aus seinem Leben hier erwähnen.

Joh. J. Löwis wurde den 25. Juni 1877 in dem Dorfe Jabilowka, Taurien, geboren. Nachdem die Eltern mit ihren sechs Kindern nach Muntau gezogen waren und Bruder Johann die Dorfschule beendet hatte, besuchte er in Galsstadt die Zentralschule und dann auch den pädagogischen Kursus, worauf er in Verdiansk das Lehrerexamen bestand. Er bekleidete den Posten eines Lehrers 13 Jahre lang in den Molotschnadörfern, und da er Fähigkeiten und den Ruf von Gott besaß, als Diener des Evangeliums zu arbeiten, wurde er als Prediger in der Gemeinde zu Petershagen gewählt und ordiniert. Der geistliche Zustand der Gemeinde war jedoch derart, daß der liebe Bruder in seiner Arbeit bald durch den alten Rahmen des Formosens brach und so predigte, wie er durch Gottes Wort und Geist inspiriert wurde. Das führte zu seiner Entlassung von jener Kanzel und obwohl man seine „neue Lehre“ dort nicht wollte, konnte ihm der Ruf von

Gott nicht genommen werden. Bald erhielt er mehrere Einladungen von anderen Gemeinden, die geistlich belebt waren, und soviel wir aus vorigen Briefen schließen können, schlossen der Bruder und seine Gattin sich im Jahre 1908 der Menn. Brüdergemeinde an. Von Tiegenghagen, wo er längere Jahre als Lehrer diente, zog er den 20. Mai 1908 nach Memrit, wo er in Bahndorf wohnte. Er hat frei evangelisiert, hat aber später Gemeinden im Kuban und dann wieder in Memrit vorgestanden. Was seiner geistlichen Arbeit aber ganz besonders Würze verlieh, waren seine Bibelbesprechungen. Als geistlicher Kursusarbeiter hat er in vielen Kreisen großen Segen gehabt; der Herr bekannte sich und Seelen bekehrten sich auf vielen Plätzen. Am 21. Juli 1929 wurden als Resultat von Evangelisationsarbeit 49 Seelen getauft. Im Gemeindevorstand war er ein geborener Kämpfer; das Formosens, die veränderte Orthodoxie — wie er es nannte — hat er immer wieder angegriffen. Freilich, gab es schwere Kämpfe, Feinde, Verfolgung; aber als energischer „Jäger“ hat er in des Herrn Garten so manches Unkraut entfernen helfen.

Zu seinen Kämpfen in der geistlichen Arbeit gesellte sich noch die Gefahr von außen, die Vorboten der Regierung bezüglich geistlicher Wirksamkeit. Schon mehr als drei Jahre hatten die Häupter des sozialistischen Rußlands nach seinem Leben gestanden. Oft wurde er vor Geheimpolizei hat ihn wiederholt fürchtbar gefoltert, ihm gedroht; aber er konnte unmöglich die Hände in den Schößen legen und sich den Einflüssen des Kommunismus preisgeben. Schon im Herbst 1928 schrieb er: „Die Anzeichen sind so, als gehe man dran, um uns den Hals ganz abzuschneiden, jede geistliche Atmung zu verhindern; es ist als hätten wir es mit den letzten Anzeichen der diabolisierten Feinde Gottes zu tun. Doch unter viel Tränen, mit einer weichen Brust voll großem Sehnen stehen wir fest. — Unser innigstes Hoffen steht auf Gott gerichtet; „verhüllte Herrlichkeit nimmt uns Jhn nicht“, denn „über alles Denken und Verstehen wird die Entfaltung seiner Liebe gehen!“

So hat der „himmlische Schmelter“ diese Reugen der Jetztzeit in dem Tiegel des Glends zubereitet; immer stärker wurden die Flammen, immer reiner die Objekte seiner Reinigung. In seinem Briefe, den er im Sommer 1929 schrieb, erklärte er sich wie folgt: „Tiefere Jesuskenntnis wird mehr ausgelebt in und durch die erkannte Kraft Seiner Auferstehung, wodurch es tiefer und tiefer hinab geht in die „Gemeinschaft Seiner Leiden“; hier stehen wir wohl jetzt. Hierauf kommt bald, mit ihrer Konsequenz, Seines Todes Ähnlichkeit darzustellen in Todesleiden für den Herrn, und am herrlichsten mit dem Herrn. Doch der „Treue bis ins Sterben“ winkt die Krone des Lebens. Es gibt nur eine wirkliche Kunst und das ist die, so sterben zu können!“

Schon vor mehreren Jahren versuchte Bruder Johann mit Familie auszuwandern; doch es schien nicht in den Willen seines Meisters zu sein. Als die vielen Mennoniten nach Canada fuhren, sah er es für seine Pflicht an, bei „der Herde“ zu bleiben, da es schon manche Gemeinden gab, die ihre Seelforger verloren hatten. Der Herr hat seine Wirksamkeit in diesen kurzen Jahren auch reichlich gesegnet. Trotz der immer drohender auf-

steigenden Wetterwolken an seinem Horizont, warf er sich umso emfiger in die Fluten der Tätigkeit für den Herrn. In dieser Stellung waren die Geschwister gänzlich auf Gottes Gnade hingewiesen. Aber der Bruder schreibt: „Dann gilt's zu atmen Sonnenhöhenluft nackten Glaubens. Ohne Beimischung, nur Jhn ins Auge, ins Leuchtende, schauen! Alles andere schwindet; damit wir nicht zum Teil auf Gott und zum Teil aufs Geschöpf vertrauen.“ Trotzdem er nahe daran war, an seinen Nerven zusammenzubrechen, wie er schrieb, hat der Herr es nicht zugelassen und ihn bewahrt, bis er vor der höchsten Instanz als Blutzuge sein Portefeuille niederlegte und „zu seines Herrn Freude“ eingehen durfte.

Der Vereingte verlor seine Eltern beide im Herbst des Jahres 1898. Im Sommer desselben Jahres trat er mit Frä. Susanna Wiens von Witschod in den Ehestand. Ihnen wurden neun Kinder geboren, doch sind sieben davon gestorben. Der älteste Sohn, welcher den Namen des Vaters trug, starb während der Schreckenszeit als erwachsener Jüngling. Die Familie, welche jetzt in Deutschland ist, besteht also aus seiner Gattin und zwei Söhnen, Peter und Wilibald; außerdem begleitet sie auch eine Adoptiv-Tochter Euphrosine; alle erwachsen. Die drei Schwestern des Bruders starben ebenfalls in der Revolutionszeit. Außer diesen leben noch ein Bruder Jakob in Winnipeg und der jüngste Bruder, W. J. Löwis, in Mountain Lake. Rev. Löwis war im Juni 52 Jahre alt.

Möchte sein Leben und das seiner Mitgeschickenen zur Verherrlichung des Allerhöchsten und auch jetzt noch zum Heile vieler Seelen gereichen. Möchte sein Zeugnis uns als Kindern Gottes ein Sporn zur engeren Gemeinschaft mit dem Herrn geben, damit auch wir, wenn die Zeit kommen sollte, die Treue bis in den Tod festhalten können. In wenigen Jahren mag auch in diesem Lande die antichristliche Macht solche Entfaltung gewinnen, daß es drauf an kommen wird, ob wir wirklich gegründet sind in dem Felsen des Heils, oder ob unser Haus nur auf Sand gebaut ist.

Begräbnisfeier und Nekrolog des
Fr. Isaak P. Regehr.

Sonnabend, den 25. Januar, erhielten wir eine Postkarte von unserem Refusen, folgenden Inhalts:

„Papa ist heute 7:45 morgens heimgegangen. Das Begräbnis soll Samstag, den 26. Jan., stattfinden.“

Isaak Regehr, jun., Herbert, Kasak.
Das war für uns eine Trauerbotschaft, aber auch eine Freudenbotschaft. Scheiden stimmt unser Gemüt traurig, aber heimgehen freudig:

Daheim, o welch ein schöner Ort!
Daheim, o welch ein süßes Wort!
Daheim, wie gerne möcht' ich sein,
Um ewig bei dem Herrn zu sein.

Gerne hätten wir der Begräbnisfeier in Herbert beigewohnt, doch, da das für uns unmöglich war, wurden wir uns rasch einig, in derselben Zeit in unserer Wohnung eine Feier in Miniatur zu veranstalten. Als Teilnehmer wurden diejenigen eingeladen, von denen wir wußten, daß sie den Verstorbenen von Rußland aus kannten, oder ihn hier schon kennen gelernt hatten, und zwar Geschw. Abr. Kröler, Peter Walzer, Jakob Ewert, R. R. Herbert, der alte Dr. Heinrich Frie-

(Fortsetzung auf Seite 12)

Sonnenwende.

Erzählung aus dem Leben.
Von Käthe Dorn.

(Fortsetzung.)

Einen Augenblick schob ihm die Röte der Scham ins Gesicht. Wenn das die Gnädige wüßte! Sie hätte es natürlich sofort mit dem bezeichnenden Namen: „Sünde“ belegt. Gut wie fürchterlich er dann in ihren Augen da stand. Doch rasch schüttelte er die gute Regung wieder ab. Der schöne Sattel stach ihm zu sehr in die Augen. Seine Gnädige brauchte es ja niemals zu erfahren, sie war doch schließlich nicht allwissend.

„Ach was! einem geschenkten Gaul sieht man nicht ins Maul,“ murmelte er, sein Gewissen beruhigend vor sich hin — und tauschte die Sättel um.

Mit dem harmlosesten Gesicht von der Welt erschien er dann drüben im Nachbarhaus. „Einen schönen Empfehl vom Herrn Oberstleutnant und ich habe das Rad gebracht, es steht draußen im Hof.“

Das Mädchen ging mit der Meldung hinein — und der junge Herr Baron kam selber heraus und drückte ihm ein reiches Trinkgeld in die Hand. Mit grinsendem Nicken ließ er es in die Tasche gleiten und ging verschminkt wieder davon. Damit war die Sache für ihn abgetan.

In ihrem neuen Heim in S. hatte Marina eine schöne Tochterpflicht erfüllt. Ihre eigene teure Mutter, die nach dem geliebten Gatten ihrem Herzen am nächsten stand, fühlte sich in ihrem Witwenstande sehr vereinsamt, zumal sich die Schwächen und Gebrechen des nahenden Alters schon fühlbar machten. Da wollte Marina ihr gern besondere Pflege und tüchtliche Fürsorge zuteil werden lassen. Und mit Zustimmung ihres Gatten, der auch hierin wieder seinen ritterlich vornehmen Charakter bewies, nahm sie die geliebte Mutter mit in ihr eigenes trautes Heim auf. Diese hatte ihre Wohn- und Schlafzimmern über den ihren und konnte darin für sich sein — oder auch, wenn sie wollte, sich in den Gemächern ihrer Kinder drunten aufhalten, je nachdem es ihr wohlgefiel. Frau Regierungsrat von Sund war eine alte ehrwürdige Dame — mit guten Charaktereigenschaften, angenehmem Wesen — und auch kleinen Eigenheiten, die sich im täglichen Leben oft fühlbar machten. Da hatte Marina neben der Freude des Beisammenseins auch reichlich Gelegenheit, christliche Geduld zu üben. Sonst harmonisierten Mutter und Tochter ganz schön zusammen — aber in das religiöse Leben ihres Kindes konnte sich die alte Dame gar nicht recht schicken. Sie fand es übertrieben. Sie selber sei doch ganz gewiß nicht gottlos, wäre immer gern zur Kirche gegangen und hätte jeden Abend ihr Vaterunser gebetet — aber wie Marina es machte, sei doch ein bißchen zu schlimm. Soweit konnte man doch wirklich nicht mitgehen.

Ohne daß sie sich darum gestritten hätten, hatten sich unmerklich zwei Heerlager im Hause gebildet in Bezug auf das religiöse Leben darin. Auf der einen Seite standen die alte Dame, der Junker und die Köchin — auf der anderen dagegen Marina mit der ihr treu ergebenen kleinen Meta.

Und der Hausherr selber? — stand noch neutral zwischen beiden. Oder war er nicht mehr ganz neutral? Er hatte schon soviel von der Macht wirklich praktischen Christentums an seiner eigenen Gattin gesehen, daß er sich derselben persönlich nicht ganz entziehen konnte. Und dabei war seine kleine Frau eine ganz vorzügliche Strategie. Mit welcher feiner Taktik wagte sie immer wieder einen Vorstoß auf die verschanzten Gergensfestungen ihrer Umgebung. Und eine Ausdauer und Geduld bewies sie in der Belagerung, die zu bewundern war. In ihren Augen stand trotz aller Gegenwehr das siegesfro-

he Leuchten: „Und ich nehme sie doch noch ein, denn ich habe den mächtigsten Bundesgenossen.“ Er hatte wirklich Hochachtung vor ihrer gänzlichen Entschiedenheit, mit der sie auf der Seite ihres großen Königs stand. Freilich! selber mochte er die Waffen noch nicht vor ihm strecken — aber er ehrte doch die feldherrnkluge Tapferkeit seines Gegners, als der ihm seine junge Gattin in diesem Punkt gegenüberstand. Wie das die zarte, anmutige Frau nur fertig brachte!

Von Achims hatten Gäste gehabt. Die Köchin, die bei solchen Gelegenheiten ihre Kunst sehr gern ins Treffen führte, hatte als Krone des Ganges eine vorzügliche süße Speise bereitet. Es war etwas davon übrig geblieben, und die beiden Mädchen hatten es aufgegessen, trotzdem sie ihr Teil schon reichlich draußen behalten hatten. Darüber schlug der kleinen Meta das Gewissen. Denn sie muß-

te, daß Frau Oberstleutnant sie gern noch ihrer alten Mutter gegönnt, die Süßigkeiten sehr liebte. Das war nun leider vertrieben. Doch das Geschehene ließ sich nicht mehr gut machen. Weil es dem jungen Ding jedoch als Gotteskind, Unruhe machte, ging sie zu ihrer Herrin hinein und gestand es ihr ein.

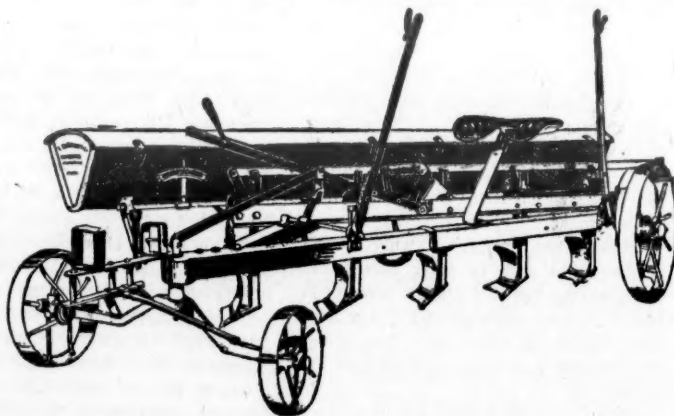
Darüber wurde die Köchin ganz wütend. „Dummes Ding! wie kannst Du nur so albern sein,“ schalt sie heftig, als die Sache an den Tag kam. „Ich hätte es jedem auf den Kopf zugefagt, daß die Speise drin bei Tisch verbraucht worden sei. Da hätten sich eben gnädige Frau geirrt gehabt, wenn sie danach gefragt. Was brauchst Du es selber zu klatschen. Uebrigens habe ich es hier schon lange satt mit der ewigen Frommtuerei. Und wenn man mir dabei auch noch scharf auf die Finger guckt, wo ich doch solch eine ehrliche Person bin, da gehe ich eben weg. Ich finde überall mein Brot.“ Sie hatte wirklich

Kirchners Drillpflüge 1930

bleiben die einzigen in Canada

mit fünfjähriger Erfahrung und Entwicklung
mit fünfjähriger dauernder Bewährung
in allen Gebieten und Böden des Westens

Das Beste und Vollkommenste!



Kirchner's Drillpflug
No. 28.

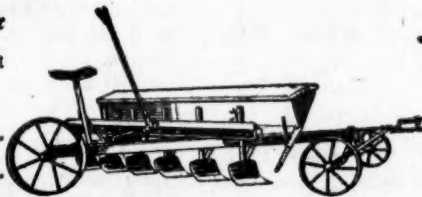
schweres Modell, 925 lbs. netto
Schnittbreite 6 X 7 = 42 Zoll
mit 16 Verbesserungen!
\$200.00
f.o.b. Winnipeg.

Kirchner's Drillpflug
No. 27

leichteres Modell, 685 lbs. netto
Schnittbreite 6 X 6 = 36 Zoll
Alle Requirisse bis Ende 1928
stammen von diesem Modell!

Preis \$150.00 f.o.b. Winnipeg.

Weil es immer wieder
verlangt wird, liefern
wir auch dieses
leichtere Modell für Farmer,
die billiger zu kaufen
wünschen



Teilzahlung! Beim Ankauf eines Drillpfluges empfehlen wir die Barzahlung als das Billigste und Beste dem Standpunkt einer gesunden Wirtschaft aus. Diejenigen Farmer aber, die dazu nicht in der Lage sind, weisen wir darauf hin, daß Kirchner's Drillpflug unter dem Namen „Imperial Plow-Seeder“ bei T. Eaton Co. in Winnipeg, Regina, Saskatoon, Edmonton bei geringer Anzahlung (\$30.00 bis \$40.00) und kleinen monatlichen Teilzahlungen zu haben ist.

Verlangt nur Original Kirchner's Drillpflug mit unserem Fabriknamen Kirchner & Co.

Prospekte und zahlreiche Gutachten auf Anfrage bei:

Kirchner & Co. Fabrikanten 281 McDermot Ave., Winnipeg.

nicht übel Lust, ihrer Herrschaft den Stuhl vor die Türe zu setzen.

Doch die Frau Regierungsrat, der Emma noch persönlich ihre Not geklagt, suchte sie zu beschwichtigen und die Sache wieder ins rechte Gleis zu bringen.

„Ja, Sie haben ganz recht, Emma! Es ist wirklich schlimm hier. Ich leide auch sehr darunter. Deshalb verlassen Sie mich alte Frau nicht. Sonst stehe ich ja ganz allein da und habe an niemandem einen vernünftigen Halt, denn Meta ist ja gerade so schwärmerisch wie meine Tochter. Und ich muß jemanden haben, der auf meiner Seite steht und mit dem ich reden kann, wie mirs behagt. Ich bitte Sie um Gotteswillen, bleiben Sie bei uns.“

„Ja, aber was sollen denn Frau Oberstleutnant von mir denken. Sie hat's doch schon gehört, daß ich kündigen will. Und wenn ich's jetzt nicht tue, ist's doch gerade, als machte ich mir gar nichts daraus.“

„Aber Emma! die Sache ist doch gar nicht der Rede wert. Meine Tochter hat Sie ja auch nicht darum gescholten. Sie wollte doch nur den Sachverhalt klarstellen. Das müssen Sie ihr nicht so sehr verargen. Bleiben Sie nur ruhig da, sie läßt Sie nicht gern weggehen.“

(Fortsetzung folgt.)

Silkwert-Notizen

Kontor des Mennonite Central Committee

Von Levi Mumam

Die erste Nachricht von Dr. Harold S. Bender, unserem speziellen Vertreter in Deutschland, ist eine Kabel-Depesche, welcher wir das Folgende entnehmen:

„Die jüngsten Nachrichten aus mennonitischen Quellen berichten über entsetzliche Brutalitäten in Süd-Rußland. Ein Anfang ist gemacht mit Austreibung der Bewohner von mennonitischen Dörfern, um sie elend umkommen zu lassen. Empfehle dringend tatkräftige und vereinte Hilfeleistung von allen Interessierten in Canada und den Vereinigten Staaten.“

„Wir besprachen heute Paraguay im Molln Lager. Die meisten, die nicht nach Canada können, geben Paraguay den Vorzug. Es ist mit Sicherheit zu erwarten, daß in den anderen Lagern dieselbe Ansicht vorherrscht. Darum ist es unmöglich, daß für Paraguay nur die kleine Zahl von 100 Familien in Betracht kommt.“

„Informiert uns per Kabel über euren Beschluß und Empfehlungen für wenigstens 200 Familien, möglicherweise mehr. Verhältnisse hier sind derart, daß sofortige weitere Hilfe dringend nötig ist.“

Diese drei Auszüge aus der Depesche enthalten zuverlässige Information, die für uns erschreckend ist und es uns zur Pflicht macht, in dieser Sache unser Bestes zu tun. Wir haben mit Besorgnis sichere Nachrichten erwartet über das Schicksal der russländischen Mennoniten, die von Moskau in ihre Heimat zurückgeschickt wurden zu der Zeit als die jetzt in Deutschland anwesenden Flüchtlinge das Land verlassen durften. Wäh-

rend es nicht möglich ist, den in Rußland gebliebenen Hilfe zu leisten, können wir durch unsere Gaben die Ueberfiedlung der Flüchtlinge nach einem Lande ermöglichen, wo sie eine neue Heimat gründen können, und auf solche Weise anderen Raum geben, denen später die Auswanderung gestattet werden mag.

Als Antwort auf die oben erwähnte Depesche hat das Executive Committee des Mennonite Central Committee per Kabel die Erlaubnis gegeben für die Abfahrt der ersten Gruppe von vierzig Familien Anfangs März von Hamburg nach Paraguay. Ferner haben wir die Versicherung gegeben, daß der Antrag für 200 Familien, statt 100, unsere weitere Aufmerksamkeit hat und daß wir baldmöglichst genauere Instruktion darüber geben werden. Das Mennonite Central Committee kann nur insoweit Hilfe leisten als ihm die dazu nötigen Mittel gegeben werden. Die Freunde dieser Hilfsaktion werden wohl daran tun, diese Sache sofort in Erwägung zu ziehen und auf liberale Weise mitzuhelfen. Die deutsche Regierung bringt sehr darauf, daß die Flücht-

linge sobald als irgend möglich anderswo untergebracht werden, da Deutschland zur gegenwärtigen Zeit mit finanziellen Schwierigkeiten zu kämpfen hat. Wollen wir die helfende Hand reichen?

Bezüglich der Bedürfnisse der Flüchtlinge, die nach Paraguay gehen, ist in Erinnerung zu bringen, daß die deutsche Regierung bereit ist, den Kolonisten alle Kosten der Ueberfahrt auf Kredit vorzustrecken und das Land, welches zur Besiedlung angeboten wird, ihnen ebenfalls ohne sofortige Anzahlung zur Verfügung steht. Ueberdies hat die Land-Gesellschaft sich bereit erklärt, den Kolonisten etwas Kapital vorzustrecken zur Anschaffung von Inventar, das zum Beginn in der Landwirtschaft nötig ist. Das Mennonite Central Committee ist bereit womöglich die für den Unterhalt der Flüchtlinge bis zur ersten Ernte nötigen Mittel aufzubringen. Gemüse und Gartenfrüchte können zu der Jahreszeit wenn die Leute dort ankommen, sofort angepflanzt werden und entwickeln sich in jenem Lande sehr schnell; zudem werden schon vor ihrer Ankunft gewisse Vorbereitungen in dieser Rich-

tung gemacht werden durch die das Land kontrollierende Gesellschaft. Das deutsche Rote Kreuz hat sich erbötend jeder Familie, die nach Paraguay geht, die Summe von 250 Mark (etwa \$60.00) zur Anschaffung des Notwendigsten zu geben. Amerikanische Freunde, die einer Familie die nötige Ausrüstung geben wollen, können dieses tun durch Einzahlung von \$500.00, wodurch solche Hauptbedürfnisse, für welche durch die andere Mithilfe nicht gesorgt werden kann, gedeckt werden können.

Das Mennonite Central Committee entbietet diesen Schwer-Geimgejuchten seine Dienste. Es übernimmt keine Verantwortlichkeit außer daß sein höchstes Bestreben ist, in jeder Hinsicht das Richtige zu tun und nur solche Familien für Paraguay anzunehmen, die sich selbst für dieses Land entschließen. Inwieweit das Komitee in dieser Sache tätig sein kann, wird davon abhängen, ob die Freunde hierzulande sofortiges Interesse auf praktische Weise zeigen und in welchem Maße sie die Mittel für diesen Zweck zur Verfügung stellen.

Scottsdale, Pa., 18. Februar 1930.

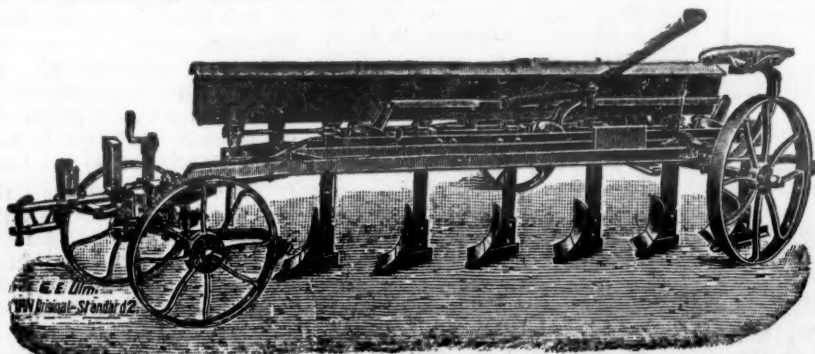
Das Beste immer das Vorteilhafteste.

Der Original Standard Drillflugs, Modell 1930, ist der einzige Drillflugs in Canada, der in den verschiedenen Bodenarten Canadas die Probe bestanden hat.

Stärkste und praktischste Konstruktion.

Der Drillflugs ist eine kombinierte Maschine von Pflug, Sämaschine und Cultivator.

Schnittbreite eines Pfluges 42 Zoll
Schnittbreite zweier Pflüge, verknüpft 84 Zoll Netto-Gewicht ca. 1180 lbs
Schnittbreite dreier Pflüge, verknüpft 126 Zoll



Der Drillflugs ist das vorteilhafteste und beste Ackergerät für jede Farm, weil:

1. Er pflügt und sät gleichzeitig 10 bis 12 Acker den Tag.
2. Schält und pflügt in einem beliebigen Tiefgang bis 5".
3. Garantiert schnelleres u. gleichmäßigeres Aufgehen der Saat.
4. Verbilligt u. vereinfacht die

Ackerbestellung.

5. Gibt größere und bessere Ernten von 5 bis 20 Bushel per Acker.
6. Spart Zeit, Geld und Zugkraft, verbilligt die Bestellung des Ackers um 50%.

Die spitzwinkligen Standard Schärkörper, Modell 1930, sind mit einem speziell geformten Streichblech aus patentiertem soft centre Stahl, mit glasharter, fein polierter Oberfläche und mit starken Schnabelscharen aus bestem Hart-Stahl, selbstschärfend, versehen, leisten selbst beim ganz flachen Pflügen (Schälen), so auch in mittlerem und sehr schwerem Boden tadellose Arbeit.

Die Saatkörbe sind aus Federblech und sind verstellbar.

Die Hebevorrichtung ist demittelst nur eines Hebels wähl-



Ansicht des Standard Schärkörpers von der Arbeitsseite.

rend dem Pflügen spielend leicht zu betätigen. Der Saatkasten ist mit einer speziellen Stellvorrichtung, mit einer Einteilung und Angabe der Bushel für die verschiedenen Saatarten versehen. Auf Wunsch werden die Standard Pflüge mit Ackerzähler geliefert.



Ansicht des Standard Schärkörpers von der hinteren Seite.

Bessere Einzelheiten über die Vorzüge der Standard Drillflüge finden Sie in unserem Prospekt und in den verschiedenen Gutachten der Farmer, welche wir auf Anfrage gratis verschicken.

Bitte, schicken Sie diesen Kupon an uns:

Gute und tüchtige Agenten gesucht.

Bitte, schicken Sie mir Ihr Prospekt und Preisliste für den Standard Drillflugs.

Name
P.O. Proh.

Standard Importing & Sales Co.

156 PRINCESS ST., WINNIPEG, MAN.



In vorgeschrittenen Jahren
kannst Du kräftig und bei guter Gesundheit
bleiben durch den Gebrauch von

Forni's

Alpenkräuter

Es stärkt Deine Verdauungsorgane. — Es wirkt anregend auf Deine Nieren und Leber. — Es hält Deinen Stuhlgang in Ordnung. — Es kräftigt und baut Dein ganzes System auf.

Ein Versuch wird Dich überzeugen. Es ist aus reinen, heilkräftigen Wurzeln und Kräutern bereitet und enthält keine schädlichen Drogen, oder solche, deren Genuß zur Gewohnheit wird.

Keine Apothekermittel. Nur durch Spezialagenten geliefert.

Man schreibe an

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd.

Sollstiel in Kanada geliefert.

Chicago, Ill.

— Eine Hongkong-Depeche des Exchange Telegraph meldet, die chinesische Nationalisten-Regierung habe britische Schiffe vom Befahren des Westflusses oberhalb Tientsin während der nächsten beiden Wochen angesichts des Ausbruchs neuer Feindseligkeiten gewarnt. Von Kanton kommt die Nachricht, daß eine Schlacht bei Pinglo, nördlich von Wucho, mit großen Verlusten auf beiden Seiten stattgefunden habe. Ueber tausend Menschen sollen entweder getötet oder verwundet worden sein.

NORTH-END OPTICAL CO.

B. H. LOEPKY, Mgr.
Optometrist



Phone 56 398

988 Main Street,
Cor. Pritchard Ave.

WINNIPEG, - MANITOBA.

Genauere Augen-Untersuchung.

Frei an Asthma-Leidende
während der Winterzeit

Eine bemerkenswerte Methode, welche Asthma-Leidenden ein Retter ist und den furchtbaren Anfällen Einhalt gebietet.

Schreiben Sie heute um eine freie Probe. Wenn Sie an den furchtbaren Asthma-Anfällen leiden, die besonders stark werden, wenn es feucht und kalt ist, wenn Sie nach Atem ringen, als ob jeder Hauch der Letzte wäre, dann versäumen Sie nicht bei der Frontier Asthma Co. um eine freie Probe ihrer merkwürdigen Methode anzufordern. Es ist ganz egal, wo Sie wohnen oder ob Sie schon keinen Glauben an irgend eine Medizin unter der Sonne mehr haben, schreiben Sie um eine freie Probe. Wenn Sie schon Ihr Lebenlang an dieser Krankheit gelitten und alles versucht haben, was nach Ihrer Ueberzeugung das beste Mittel gegen diese furchtbaren Anfälle war, und Sie dieses und niedergeschlagen sind, schreiben Sie um die freie Probe.

Freier Versuch-Coupon
Frontier Asthma Co.,
865 J. Frontier Bldg., 462 Niagara
St., Buffalo, N. Y.
Senden Sie freie Probe Ihrer Methode an:

Drillpflug zu verkaufen.

Wünsche meinen Kirchner Drillpflug No. 27, Schnittbreite 6X6=36 Zoll zu verkaufen.

Peter J. Enns.
Lena, Man.

Der verholzte Husten

Bronchitis, Catarrh, Erkältung und Grippe werden schnell geheilt durch die Sieben-Kräuter-Tabletten

Diese Tabletten reinigen den Hals, die Luftröhre und die Lunge von dem Schleim, beseitigen die Entzündung und den Hustenreiz in den Bronchien und heilen die Schmerzen auf der Brust.

Preis nur 30 Cents per Schachtel.
4 Schachteln \$1.00 bei:

M. Landis,

1457 Dana Ave., Cincinnati, O.
Leute in Canada können diese Medizin
sollstiel beziehen, 8 Schachteln für \$1.00,
bei:
P. P. Klassen, Sagau, Sask.

Bruchleidende

Werft die nutzlosen Bänder weg, vermeidet Operation.

Stuart's Plapao-Bands sind verschieden vom Bruchband, weil sie ausschließlich selbstanhaftend gemacht sind, um die Teile sicher am Ort zu halten. Keine Riemen, Schnallen oder Stahlfedern — können nicht rutschen, daher auch nicht reiben. Laufende haben sich erfolgreich ohne Arbeitsverlust behandelt und die hartnäckigsten Fälle überwunden. Weich wie Sammet — leicht anzuwenden — hilft Genesungsprozess ist natürlich, also kein Bruchband mehr gebraucht. Wir beweisen, was wir sagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umsonst zuschicken.

Senden Sie kein Geld

nur Ihre Adresse auf dem Kupon.
für freie Probe Plapao und Buch
über Bruch.

Senden Sie Kupon heute an
Plapao Laboratories, Inc.,
2899 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.,
Name
Adresse

Gas machte mich misshütig, konnte nicht essen noch schlafen.

Wenn ich aß, füllte sich mein Magen mit Gas. Ich konnte nicht schlafen und war misshütig und nervös. Adlerika hat mir wirklich geholfen. Frau M. Meyer. Adlerika vertreibt Magenbeschwerden und bitteren Geschmack in zehn Minuten. Die beruhigende Wirkung desselben verbesert sich auf das ganze Darmsystem und entfernt unnütze Stoffe aus dem System, von denen Dasein Sie keine Ahnung hatten. Lassen Sie Adlerika Ihren Magen und Ihre Verdauung richtig reinigen und Sie werden sich viel besser fühlen. Sie werden erstaunt sein.

Ben Allen, Druggist,
Roxton, — Manitoba.
Winkler Pharmach,
Stiller, — Manitoba.

Todesnachricht

(Fortsetzung von Seite 9)

son und des Schw. Peter Jast.

Die Peter wurde eröffnet von Dr. Jac. Wert mit Lied „Himmelan geht unsre Bahn“ und dem Schriftabschnitt von Elias Himmelfahrt. Er wies nach, wie der Bruder ähnlich wie Elias mitten in und aus der Arbeit heimgerufen worden sei.

Dr. Kröler, der ihn schon lange kennt, schloß seinen dem Vereinigten gewidmeten Nachruf an das Schriftwort Eph. 2, 10 an und hob seine vielseitige Tätigkeit in der Schule, im Predigtamt und in der Schriftenverbreitung hervor.

Dr. R. R. Giebert sprach anschließend an das Wort des Psalmisten „Der Tod seiner Heiligen ist wertgehalten vor dem Herrn“ Ps. 116, 15, und hob die Gründe hervor, weshalb dieses der Fall sei. Wir verlebten den Nachmittag im Gesang.

Mein Bruder Isaac Negehr wurde am 80. Juli 1864 in dem Dorfe Gnadenfeld, Molotschna, geboren, welches 2 Jahre früher angesiedelt worden war. Weil die Eltern verhältnismäßig mehr an Kindern als an irdischen Gütern gesegnet waren, so waren 10 Geschwister — so war es ihm unmöglich, eine ununterbrochene Lehrerausbildung zu erhalten. Ihm wurde erlaubt, ein Jahr in Gnadenfeld die Hochschule zu besuchen. Doch seine Naturanlage, die Erziehung im Elternhause und dieses eine Schuljahr zu den Füßen des weit bekannten Professors Hermann Lenzmann gaben ihm die Grundrichtung fürs ganze Leben und zur Ausbildung eines Charakters, der dem seines Lehrers entsprach: „Nieber sein eigen Herr oder den Arm brechen, als sein vorgestelltes Ziel aufgeben oder sein gegebenes Wort brechen.“

Mit 17 Jahren übernahm er eine Schule mit 16 Schülern in Biesenfeld. 4 Jahre hat er hier im Winter unterrichtet und in den Sommermonaten sein Studium fortgesetzt, bis er berechtigt war, in Kleeberg, Laurien, eine Schule mit ungefähr 80 Schülern zu übernehmen. Dasselbst hat er 21 Jahre ohne Unterbrechung in großem Segen gearbeitet.

1887 entschied er sich für den Herrn und trat noch in demselben Jahre durch die Taufe der Brüdergemeinde bei Mitlekau bei, die ihn 1893 als Prediger wählte und ordinierte. Er war nicht nur ein Lehrer von Gottes Gnaden, sondern auch ein geborener Prediger. 1889 beschloß er sich mit Schwester Elizabeth Lettemann, mit der er 41 Jahre Freude und Leid geteilt hat. 1906 folgte er einem Rufe an die neugegründete Zentral-

schule in dem Nachbardorfe Alexanderkrone als Lehrer für Religion und deutsche Sprache, nachdem er das erforderliche Examen gemacht hatte.

17 Jahre hat er an dieser Schule gedient bis zum Jahre 1923. In diesem Jahre wurde er von der Schulbehörde nicht etwa für seine langjährigen Dienste mit Ehren entlassen und pensioniert, sondern als Prediger aus der Schule gewiesen als ein der Schule schädliches Element. Er blieb jedoch auf dem Schulhause wohnen, da zwei von seinen Kindern an derselben Schule Anstellung als Lehrer hatten.

Die Liebe zum Vaterlande und die Hoffnung, daß es dort noch eine Wendung zum Besseren geben werde, hielten ihn noch 8 Jahre im Lande. 1926 jedoch entschloß er sich, mit seiner Familie nach Canada zu gehen. Hier erging an ihn bald der Ruf an die Wibelsschule zu Herbert, wo er noch 2 1/2 Jahre als Lehrer und Hausvater der Anstalt gearbeitet hat, bis er von seinem Herrn und Meister mitten aus der Arbeit durch den Tod abgerufen wurde. Er starb an Lebervergrößerung am 26. Januar 1. J., im Alter von 65 Jahren, nachdem er 43 Jahre Lehrer an 4 verschiedenen Schulen und Orten gewesen war, 36 Jahre als Prediger und viele Jahre als Gesangsführer gewirkt hatte. Er hat sich nämlich auch um die Gesangesache in unserem Mennonitenbunde verdient gemacht. Er war der Initiator des ersten großen Sängerkongresses, das im Jahre 1892 in Kudenau veranstaltet wurde. Dazu wurde auch der Dirigent und Kellner Friedrich Schweiger, Schiradow, Polen, eingeladen. Das war ein Meister im Gesange, der unsern Sängern zeigen konnte, wie man mit Gefühl und deutlicher Aussprache singen müsse. Seit der Zeit wurden überall Sängerkörpers organisiert, Dirigenten Kurse anberaumt, Sängerkongresse veranstaltet, Musikinstrumente, namentlich Fußharmonien, (hier Orgeln genannt) eingeführt: der Gesang erlebte eine Reformation im Mennonitenbunde. Heute singt der teure Bruder mit verklärtem Munde in den oberen Chören der Liebertwinder ein Neues Lied, das Lied des Lammes, das für uns erwürgt ward.

Er hat, seine Frau, 4 erwachsene Kinder und 9 Großkinder hinterlassen. 2 Söhne und 3 Töchter sind ihm vorangegangen in die Ewigkeit. Von seinen 9 Geschwistern leben nur noch 1 Bruder und 1 Schwester in Süd-Rußland, 1 Schwester in Sibirien und 1 Bruder in den Ver. Staaten. Das Begräbnis fand Sonntag den 26. Januar statt. Die Begräbnisanfragen wurden von den Prediger-Brüdern J. W. Westwater und Franz Jansen, beide Herbert, Sask., E. W. Jansz, Coaldale, Alta., und J. B. Reimer, Steinbach, Man., gehalten.

Wir sprechen mit dem Dichter:
„Wo! dem, der reichlich ausgestreut
Sein Tagewerk treu vollbracht.
Dem wird das Sterben Seligkeit
Und Tag die Todesnacht.“

G. P. Negehr.

28. Jan. 1930.
Mt. Lake, Minn.

Ausländisches

Lost River, Sask.

Wir erhielten aus Deutschland, Wölln, Flüchtlingslager, Nr. 8, Zimmer 165, einen Brief von meinem guten Freund Peter Klassen, und der bittet sehr dringend in der Rundschau anzufragen nach

seiner Frau Onkel Johann Klaffen, er soll in Manitoba sein, auch seine Schwester soll irgendwo in den Ver. Staaten sein. Der Mann seiner Schwester ist ein Heinrich Gippeler, er bittet seinen Schwager und Onkel, vielleicht können sie ihnen behilflich sein, daß sie nach Canada kommen können.

Peter a. Bogt.

Tiege, Molotschna.

Ich sitze in Melitopol im Gasthaus mit all unseren Kindern, haben heute Abschied genommen von unserem lieben Vater und meinem I. Mann. Es ist so schrecklich traurig, daß ich fast nicht Worte finde, Euch alles zu schreiben, 3 Monate ist mein lieber Mann in Melitopol fest. Warum, das hat noch keiner gesagt, ganz unschuldig, ohne Gericht, unbarmherzig sind sie verurteilt worden auf 3 Jahre verbannt nach Archangelsk. Ich habe Tag und Nacht gebetet und noch immer gehofft, er werde freikommen, aber umsonst, jetzt ist das Los gefallen. Wir sind wieder zu Hause, waren 3 Tage in Melitopol, aber was wir da durchgemacht haben, das ist garnicht zu beschreiben, so viel Not und Elend und so viel Tränen, die heute geflossen sind, wir waren alle dabei, als 100 Mann aus dem Gefängnis herausgelassen und nach der Station gejagt wurden. Es war so ein trauriger Anblick, daß einem fast das Herz brechen will, wenn ich daran denke, so viel Kinder ohne Vater und wieviel Frauen ohne Männer und behandelt wurden wir als H—. Wir hatten noch das große Glück, daß wir alle 15 Minuten mit ihm sprechen konnten, immer zu 2 von einer Familie, aber 20 bis 30 Mann sprachen auf einmal vor einer Gitterwand, dann ist schlecht zu verstehen. Mein lieber Mann hat sich da so sehr erkälte, es ist so traurig, wie die Menschen unschuldig gequält werden, nur die kleinen Kinder durften mit einem Kuß Abschied nehmen, wir durften uns nur die Hand drücken. Er ist in diesen 3 Monaten sehr blaß und mager geworden, er hat schrecklich gelitten —, er schreibt mir noch, ich leide unschuldig, daß sei Euch zum Trost gesagt, ich leide nicht für mich allein. Er war sehr gefasst und hat uns noch sehr getröstet. Wir fragen jetzt bange, was wird die nächste Zukunft uns bringen? Doch wir haben das Wort auf unserer Seite; nicht ein Haar fällt von unserem Haupte ohne den Willen unseres Vaters. Mein Gebet ist, daß der Herr Jesus bald kommen möchte und uns alle erlösen und zu sich nehmen, wo kein Schmerz und Leid und keine Tränen mehr sein werden. Betet für uns. Auf Wiedersehen!

Ich suche meine Freundschaft Heinrich Kasper und seine Frau Katharina Voldt. Ich bin Jakob Peter Klaffen's Sohn von Sibirien und befinde mich im Flüchtlingslager Hammerstein. Meine Mutter und Geschwister sind noch in Russland. Ich bitte meinen Onkel und Tante mir zu schreiben, ob es möglich ist, daß auch ich nach Canada kann? Kornelius Voldt ist von Moskau zurückgeschickt worden. Meine Adresse ist: Deutschland, Lager Hammerstein, Kreis Schlochau, Ost. Post. 4, Zimmer 21. Jakob Jakob Klaffen.

Schöndal, Sibirien, 27. Dec. 1929.

Heute ist Weihnachten. Auch wir sind von Moskau zurückgeschickt, einen bitter-süßen Weg haben wir durchge-

macht. Sie fingen an mit arretieren. Die Zeit, die Amerika zum Bestimmen brauchte, dauerte so lange. Als unsere Regierung uns erst hatte die Erlaubnis gegeben, dann wollte sie uns in 5 Tagen alle schon aus Moskau wegschicken, aber jetzt kamen viel mehr zu, als da schon waren, und da wurde ihnen angst. Sie nahmen bis 500 Mann in einer Nacht und wurden gewaltmächtig zurückgeschickt. Es ging schrecklich zu, ob Menschen auf Sterben lagen oder nicht, alles mußte mit, kein Erbarmen gab es. Wir mußten in Viehwagen hinein. In der letzten Zeit wurden wir zurückgeschickt, daß uns Essen und alles anfort, und dann Leute mit den kleinen Kindern. Viele, viele sind auf dem Wege gestorben und viele sterben jetzt noch. Es ist hier jetzt eine Zeit, daß man mehr weint als lacht. Traurig und dunkel steht die Zukunft. Man sehnt sich erlöst zu werden, glücklich, wer es nicht durchmachen darf. Aber unser Gott lebt noch, den einen Trost haben wir noch. Hier in Schöndal ist noch immer schöne Versammlung. Gestern war der Tag über Versammlung, Nachmittag war Abendmahl. Es sind ja nicht mehr die Prediger, die früher waren, aber deswegen haben wir doch schöne Versammlungen. Wenn Deutschland oder Amerika sich nicht über uns erbarmen, werden wir hier eine sehr große Hungersnot haben. Hier wird jetzt sehr gesprochen, daß wir im Frühling werden hinaus können, aber wer weiß, in was für eine Zeit wir noch werden hinein kommen. Möchte der Herr uns vor noch schlechterer Zeit bewahren. Mein Mann ist jetzt zur Mühle gefahren, es soll 30 Pfund Mehl auf die Seele geben, aber anderes ist auch nichts zu kaufen, nicht einmal Kartoffeln. Es ist hier jetzt mehr als traurig. Unser jüngster Bruder ist wieder nach Moskau gefahren, wollen mal sehen, was er ausrichten wird.

Aberdeen, East.

Da ich einen Brief von Deutschland erhalten habe und nicht die Adressen besitze, so möchte ich bitten, folgendes aus dem Briefe in die Rundschau zu setzen:

Wir befinden uns jetzt in Deutschland. Gedenken aber, so der Herr will und wir leben, unsere Reise anzutreten nach Amerika. Ich bin Eurer Eltern getreue Nachbarn Heinrich Neufelds auf Andreasfeld Sohn Heinrich Neufeld. Haben in letzter Zeit auf Arkadal gewohnt im Saratower Gouv. Haben eine Familie von 12 Seelen. Ich habe viele Bekannte in Amerika, auch Freundschaft, habe aber leider keine Adresse. Bitte, vielleicht machen sie es dort bekannt, daß ich gedente nach Amerika zu kommen, habe aber noch keine Bürgschaft, daß ich dort aufgenommen werde. Würden Sie nicht, lieber Onkel, es wollen tun, oder einen suchen, der sich unserer annähme?

Meine Frau hat dort in Amerika auch Freundschaft, und zwar D. Wellen, wissen aber nicht, wo sie wohnen. Wir haben sehr viele Bekannte und Freunde in Amerika, besonders in Canada und Oklahoma.

Soweit aus dem Briefe. Sollte dieses einer von seinen Bekannten und Verwandten lesen, so möchte er sich auch sein Familienregister merken: Heinrich O. Neufeld 55, Frau Sara 46, Kinder: Heinrich 22, Abraham 20, Gerhard 18, Helena 17, Sara 15, Maria 14, Johann 12, Kornelius 10, Jakob 8, Franz 6 Jahre alt.

Johann Eisele.

4-Acker Farmen neben der Stadt Winnipeg

für Geflügel, Pelztier, Bienen und Gartenzucht.

Gelegen bei Straßenbahn, elektrisches Licht und Kraft. Volks- und Hochschule daneben, bester Gravelweg, tägliche Stadt-Stores Lieferung. Nur etwas über 2 Meilen westlich vom Assiniboine Stadt Park. Das beste Land in Manitoba. Die Züchterei wird unter co-operativem System in Verbindung mit Experimental College und Heim Farm betrieben. Das College wird die Siedler in wissenschaftlichen Zuchtbetrieb instruieren, und alle Produkte zum Höchstpreise vermarkten und zugleich alle Futterwaren zum Wholesalepreise zur Tür liefern. Ein schönes Heim zugleich ein gutes Geschäft also. „Farming in the City“ ist möglich geworden durch unser System. Die einzige unübertreffliche Gelegenheit in ganz Manitoba. Näheres bei Community All Star Industries, Ltd.,

J. W. Rimmel & Co., Ltd.,

645 Main St.,

St. 27 Jahre.

Winnipeg, Man.

Sole Agents.



Die Farm des H. H. Schulz auf der mennonitischen Ansiedlung in der Nähe von Wolf Point, Montana. Mr. Schulz kam drei Jahre zurück von Mountain Lake, Minn. Er headert 640 Acker. Er erntete 6000 Bushel Weizen im vergangenen Jahr und erwartet eine größere Ernte in diesem Jahre. Die Lustre- und Baltansiedlung ist im ständigen Wachstum begriffen. Die Leute bekommen gewinnbringende Ernten, und viele von ihnen haben große, gemütliche Farmheime. Neben dieser Ansiedlung ist noch eine große Menge billiges, unbebautes Land vorhanden. Schreiben Sie um ein freies Buch über Montana und niedrige Preise für Landlucher. C. C. Leeb, General Agricultural Development Agent, Dept. A., Great North. Railway, St. Paul Minn.

Fühlen Sie sich alt und ausgedient?



Viele Leute sind mit schwacher Gesundheit behaftet; sie stehen des morgens müde und abgespannt auf nach einer schlaflosen Nacht und sie gehen an die Arbeit mit Unlust und einem Gefühl der Schwäche, entmutigt und ohne Ehrgeiz. Ihr Appetit ist schwach. Sie leiden an Verdauungsstörungen und oft auch an Nieren- und Blasen-Beschwerden und anderen bösen Krankheiten und Uebeln.

Kuga-Tone ist fein für solche Zustände. Es bringt die schwächenden und Krankheitserregenden Gifte aus dem Körper heraus. Es reguliert den Magen und Darm, überkommt Verstopfung, stärkt und kräftigt die Organe und die Funktionen derselben. Kuga-Tone verschärft den Appetit und hilft zur Verdauung. Es beruhigt und stützt die müden Nerven, vergrößert die Muskelkraft und Energie, bringt ruhevollen Schlaf und bringt gesunde Lebensfreude zurück.

Kuga-Tone wird von allen Drogerien verkauft. Wenn Ihr Drogist es nicht hat, dann ersuchen Sie ihn, es zu bestellen.

Kuga-Tone baut bessere Gesundheit

Schwindsucht, Asthma, Katarch, Heufieber.

Wir haben im Laufe der 20 Jahre unserer Geschäftstätigkeit das Beste gesammelt, was auf dem Gebiet der Naturheilkunst für Selbstbehandlung zu Haus gefunden wurde. Jeder wird dadurch tatsächlich sein eigener Arzt. Ueber 40 verschiedene Zusammensetzungen von medizinischen Kräutern, Blüten, Beeren und Wurzeln, aus allen Weltteilen gesammelt, Pflanzennähr-Salze, Nährheilmittel, Lungenberuhigende Vita Plasma und Vitamine Tablets, Dr. Lunge's Flagoline für hohen Blutdruck usw., usw., setzt uns in die Lage, nicht nur in obengenannten Leiden, sondern in allen nur vorkommenden organischen Krankheiten und Nervenleiden mit absolut bewährten Heilmitteln zu dienen.

Warum also krank bleiben, oder Geld ausgeben für Dinge, die nicht helfen, wenn hier wirkliche Hilfe geboten, und die benötigten Heilmittel per Post ins Haus geliefert werden können? Darum, warte nicht, bis es zu spät ist, schreibe noch heute, nenne alle deine Symptome und volle Auskunft soll dir umgehend zugesandt werden. — Naturärztlicher Rat frei. —

John F. Graf, 1039 E. 19. Str. N.

Portland, Oregon.

Naturheilmittel-Handlung.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz ist der „Rettings-Anker“

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen sollte von jedem Geschlechte gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.

Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 260 Seiten stark liefern wir gegen Einsendung von 25 Cents in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cents.) Auch in englischer Sprache erhältlich.

Sobald erschienen d. Auflage unseres bewährten Buches über Behandlung von Epilepsie (Halschmerz). Preis 10 Cents in Postmarken.

M. A. ERICIUS REMEDY CO.

185 Pearsall Ave., Jersey City, N. J., U. S. A.

Sichere Genesung für Kranke

durch das wunderwirkende

Eranthematische Heilmittel

Auch Baunscheidtsmus genannt.

Erläuternde Zirkulare werden portofrei zugesandt. Nur einzig und allein echt zu haben von

John Vinden,

Spezialarzt und alleiniger Verfasser der einzig echten, reinen eranthematischen Heilmittel.

Letter Box 2273 Brooklyn Station, Dept. R. Cleveland, O.

Man hüte sich vor Fälschungen und falschen Anpreisungen.

GESUNDHEIT DER JUGEND

Hergestellt ausschließlich von SCHWEDISCHEN HOCHALPEN-KRAUTERN. IMPORTIERT.

LAPIDAR-Erfindung von HERRN PFARRER KUNZLE. Ausgezeichnet von den schwedischen Gesundheitsbehörden, ist empfohlen wie folgt: Blut und System reinigend, Unbehagen bei Adrenalkrankheiten, Bluthochdruck, Hamorrhoiden, Stenose, Nervösen Kopfweh, Gallen-Nieren- und Blasenleiden. Es verbietet Schlaganfälle und Kurien deren Folgen. Besonders wertvoll bei Frauenleiden.

Preis: Flasche 200 Tabl. \$2.50; 1000 Tabl. \$11.00

LAPIDAR CO. CHINO CAL.

Zeugnisse aus Briefen, die wir erhalten haben:

(2502) Ich habe den vollen Wert von Lapidar kennen gelernt. Habe nun schon 7 große Flaschen Lapidar gebraucht und werde es immer haben, solange ich lebe. Das kleine Paket gab ich meiner Schwester als Weihnachtsgeschenk. Und nun hat sie auch schon 1 große Flasche kommen lassen. Allerdings der Preis ist hoch, aber dies soll nicht erwähnt werden, solange es hilft. Wenn ich reich wäre, so wollte ich für alle armen kranken Bekannten Lapidar kommen lassen. Ich habe schweres Herzleiden und Lapidar hat mir wunderbar geholfen. Bitte, senden Sie mir wieder 1 Flasche Special Lapidar No. 2. Mrs. Aug. Wönnede, Petaluma, Cal. Bestellen Sie sofort, vorausbezahlt, eine Flasche Lapidar, a \$2.50 per Flasche von der.

Lapidar Co., Chino, Cal.

Die altberühmten

Reumittel-Matthiesöl (früher Wiedenöl), Matthies-Reinigungsöl (Goutöl) garantieren sichere Hilfe in Fällen von Rheumatismus, Verrenkungen, Muskelschmerzen, Quetschungen, Sehnenverletzung, Gelenkschmerz, Geschwulst, Prostataleiden, Brandwunden u. d. g. Sie sollten in keinem Haushalt fehlen. Einzig richtig hergestellt von

J. Matthies Remedy Co.,
578 Manitoba Ave.
Winnipeg, Man.

Dr. S. C. Greenberg

Zahnarzt

414 Boyb Bldg.

Portage Ave. Winnipeg.

Telephon 86 115

Dr. L. J. Weselake

Deutscher Zahnarzt

417 Salford Ave., Winnipeg, Man.

Office-Phone: — Wohnungs-Phone:

54 466 53 261

Gebiegene Arbeit garantiert.

Bequeme Zahlungen.

Dr. P. Herschfeld

Praktischer Arzt und Chirurg,

Spricht deutsch.

576 Main St., Ede Alexander,

Office 26 600 Ref. 51 162

Winnipeg, Man.

Gute Bücher!

Bibeln, Testamente, Menno Simons Werke, Märtyrer-Spiegel, Katechismen für die Kleinen und verschiedene andere gute Bücher.

L. A. Miller,
Arthur, Illinois.

Entscheidung der Herrenoristgruppe Regina des Deutschcanadischen Verbandes von Saskatchewan.

Wie wir aus der Presse (vom 10. Februar 1980) erfahren, ist in der Provinzlegislatur von Saskatchewan eine Gesetzesvorlage eingebracht worden, in der bestimmt wird, daß in Zukunft die Steuerzahler-Versammlungen (Schulversammlungen) nur noch in der englischen Sprache geführt werden sollen. Nur wenn der Vorsitzende es bewilligt, soll ein Dolmetscher aufgestellt werden, der die englischen Verhandlungen in die Sprache der Steuerzahler übersetzt.

Die Herrenoristgruppe Regina des Deutschcanadischen Verbandes von Saskatchewan muß diese Gesetzesvorlage als einen neuen ungerechtfertigten und groblichen Eingriff in das Minderheitenrecht der Provinz Saskatchewan betrachten.

Es ist ein ungerechtfertigter Eingriff, weil man sich keinen vernünftigen Grund dafür erdenken kann, warum die Schulversammlungen nur in englischer Sprache abgehalten werden sollen. Im Gegenteil, es ist im Interesse der Schulverwaltung wie auch der Steuerzahler gelegen, daß sie den Verhandlungen mit lebhaftem Interesse und vollem Verständnis folgen können. Die Anstellung ei-

nes Dolmetschers erschwert nur den Gang der Verhandlungen und kann zu ernstlichen Mißverständnissen führen, die nicht zum Besten der nicht-englisch sprechenden Schuldistrikte sind.

Es ist aber auch ein groblicher Eingriff. Denn wir müssen in einer solchen Kleinlichen und engherzigen Maßnahme nur einen Beweis dafür erblicken, daß man die Muttersprachen der Minderheiten unterdrücken und ihren geringen Einfluß auf die Selbstverwaltungskörper der Schuldistrikte lahmlegen und ausschalten will.

Wir protestieren gegen eine so minderheitenfeindliche Maßnahme und ersuchen ergebenst den Delegatentag des Deutschcanadischen Verbandes von Saskatchewan (7. März 1980 zu Regina) zur Minderheiten- und Sprachenfrage in unserem Sinne Stellung zu nehmen. Das Verbot von Schulversammlungen in nicht-englischer Sprache, die Verdrängung der Muttersprache aus dem Religionsunterricht, die Frage der Zulassung einer zweiten Sprache im Lehrplan der Volksschulen usw. sollten vom Delegatentag gründlich beraten und der neu zu wählende Geschäftsvorstand beauftragt werden, bei der Regierung von Saskatchewan im Sinne der Beschlüsse des Delegatentages mündlich oder schriftlich vorstellig zu werden.

Ein Geschenk.

Will jemand ein Geschenk geben, welches zu einem doppelten Segen werden kann, der bestelle für dieses Geschenk das schöne, höchst interessante Buch: „Fifteen Years among the Hakkas“, von Dr. Missionar J. J. Wiens. Hier schildert der Verfasser in ergreifender und interessanter Weise viele Begebenheiten von seinen reichen, sehr bewegten Erfahrungen aus den ersten 15 Jahren im Hakkasfelde in Südchina. Dieses ist ein bleibendes Geschenk und wird Missionsinteresse wecken. In seinem Leinwandband \$1.55. In Papierband \$1.15 portofrei. Man bestelle vom

Rundschau Publishing House
672 Arlington Street, — Winnipeg, Manitoba.

J. C. Bessels deutsch-englisch und englisch-deutsches Wörterbuch 555 Seiten stark. Bezeichnung der Aussprache. Starker Einband. Preis \$1.25

Gill's deutsch-englisch und englisch-deutsches Wörterbuch. Bequem in der Westentasche zu tragen. Biegsamer Leinwandband. Preis 75c.

Erites Deutsches Lesebuch. 196 Seiten stark, reich illustriert, sehr zu empfehlen. Preis 30c.

Zweites Lesebuch. Für Fortgeschrittene. Beide Bücher sollten neben der Biblischen Geschichte für den deutschen Unterricht gebraucht werden, im Heim sowie auch in der Schule. Beide in dauerhaftem Einband. Preis 30c.

Leuchtsterne (Sprachfächer.)

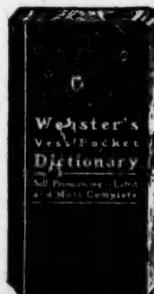
auf starkem Leinenpapier gedruckt. 100 sorgfältig gewählte Bibelsprüche mit passenden Bilderchen für fast alle Lebenslagen.

Das Rästchen ist geschmackvoll hergestellt in Zinnmatten-Leber und Gold aufdruck und eignet sich besonders als Weihnachtsgeschenk oder Geburtstagsgeschenk für Lehrer, Schüler, Eltern und Kinder.

Canadische Mennoniten Jubiläumsjahr 1924.

Reich illustriert, Lederband. Statt nur 75 Cents portofrei. Bestelle sofort. Zu beziehen durch: Rundschau Publishing House, 672 Arlington St. Winnipeg.

Godard Amerikanischer Dolmetscher wieder auf Lager. — Ein sicherer Ratgeber für deutsche Einwanderer Englisch sprechen und schreiben zu lernen. Sehr zu empfehlen. Preis \$1.00.



lischer Sprache.

Webster's englisches Taschenwörterbuch. 194 Seiten stark, enthält nahe 60,000 Wörter. Als Hilfe in der englischen Rechtschreibung den Anfängern besonders zu empfehlen. Jedes Schulkind sollte es haben. Nur in englischer Sprache. Preis 35c.

Heilkräuter.

HERBA MEDICA

794 Main Street, Winnipeg, Man.

Geld! Spare! Geld!

Wer Geld machen will, spare! Wie können wir sparen? Wer bei uns einkaufen läßt, spart Geld. Sprechen Sie vor, oder schreiben Sie gleich, es wird sich bezahlen. Wir schicken gleich unsere Preisliste für Einkäufe und auch die Barpreise für Mehl. Eine besondere Gelegenheit für 30 Tage.

Winkler Milling Co.,
Winkler, Man.

Automobile!

Um vollständig befriedigt zu werden, kaufen Sie Ihre gebrauchte Car durch einen autorisierten Händler von der Consolidated Motors Limited. Ich gewinne einen neuen Freund, wenn ich eine Car verkaufe. Auch neue Chevrolet und Oakland Cars auf Lager. Richten Sie sich an:

John F. Roth,
235 Main St., Winnipeg, Man.

Land Kontrakt

Zur Klärstellung und eventueller Wenderung von Land-Kontrakten, sowie um Rat in allen Rechtsangelegenheiten wende man sich vertrauensvoll persönlich oder schriftlich an den Unterzeichneten.

Gute Farmen, mit oder ohne Ausrichtung in allen Teilen West-Canadas beabsichtigt zu verkaufen, Anzahlung erforderlich.

Hugo Carlens
250 Portage Ave. — Winnipeg, Man.

Erfinder

Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patentes für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig.

E. Weiße,
718 McIntyre Block, — Winnipeg

Warum kaufen die Leute den hygienischen Waschapparat?

1. Weil er hygienisch ist.
 2. Weil er praktisch ist.
 3. Weil er Zeit und Wasser spart.
- Die Erfahrung hat dieses reichlich bestätigt.

Der Apparat kostet portofrei in Canada \$1.75 und ist zu haben bei

G. KLASSEN,
Box 33 — EAST KILDONAN, MAN.

Deutsche Gemüse- und Blumen Samen

Liefere zuverlässig billig
Stenger & Rötter, Erfurt
Germany
Briefporto nach Germany 8c.
Illustrierter Katalog kostenfrei.
Nach Empfang zweier Dollars durch Money-Order oder registrierten Brief senden wir 50 wertvolle Samen Sorten postfrei.

— 40,000 stimmlosen Geistlichen, Händlern und Aulaken ist das Speisen in Moskaus Restaurants verboten. Sie sollen doch wohl nach dem Wunsch der Bolschewiken tothungern.

— Die ersten Zeitungsmagnaten Englands haben eine neue politische Partei gegründet.

— In Manitoba herrscht Frühlingsschneewetter.

— Taft's Lage ist sehr kritisch.

— Die Lage an Rumäniens und Australands Grenze ist dem Kriege gleich. Wo wird's losbrechen?

— Ein mystischer Gesundmacher in Oesterreich bewirkt, daß das kleine Städtchen von 500 auf einmal 147,000 Menschen beherbergen soll.

— New York, 11. Februar. — Nach einer Serie von Explosionen, die einem Brande in den Frachträumen des Dampfers „München“ des Norddeutschen Lloyd folgten, der gerade von Bremen aus hier eingetroffen war, ist der ganze Dampfer ausgebrannt und heute neben seinem Kai am Fuße der Morton Straße im unteren Manhattan im Hudson gesunken.

— Rom, 15. Febr. Ein offizielles Untersuchungskomitee gab heute einen Bericht über die Mobile Expedition nach den Eisfeldern der Arctic im Jahre 1928 bekannt. In diesem Bericht hieß es, daß Mobile seiner Pflicht als General und Kommandeur während dieser Expedition, welche mit einer Katastrophe endete, nicht genügt habe. Der offizielle Report über die italienische Expedition, bei welcher 8 Mitglieder derselben ihr Leben einbühten und weitere neun Personen, die der Expedition Hilfe bringen wollten, ums Leben kamen, ist hauptsächlich gegen Mobile gerichtet und wird als ein scharfer Angriff gegen diesen betrachtet.

— Berlin. Das Kabinett entschied heute gegen die Genehmigung des Baues eines zweiten Kreuzers nach dem Typ des Kreuzers „Erzherzog Franz“. Die „Erzherzog Franz“, die als das stärkste Kampfschiff der Welt angesehen wird, ist wiederholt der Gegenstand starker Debatten während der Londoner Konferenz gewesen. Besonders die Franzosen haben ihre Aufmerksamkeit diesem Schiffe zugewandt und anlässlich des Baues dieses Kreuzers eine Verstärkung ihrer eigenen Flotte verlangt.

— London, 18. Febr. Seine Majestät der König empfing heute Col. J. L. Ralston, den canadischen Minister für Verteidigung, der die canadische Delegation auf der Seeabrüstungskonferenz in London anführt. Am Nachmittag besichtigte Col. Ralston die Entwürfe für das große canadische Kriegsdenkmal, das in Vimy Ridge errichtet werden soll.

— Die schwedische Königin Victoria hat einen Rückfall in Rom erlebt und ihre Lage ist sehr ernst.

— Deutschland hat einen neuen Aeroplan konstruiert, der nicht abstürzen kann.

Lily Hans

Wer ein Zimmer in Winnipeg benötigt mit Bett und Mahlzeiten bei Tag, Woche oder Monat, der versuche 85 Lily Str. Gute Bedienung zugesichert.

Phone 25 137.

P. R. Esan.

Ich kaufe

geräucherte Schinken, Grieben und Grieben schmalz. Wer mir \$8.50 schickt, dem sende ich 50 Pf. gutes weißes Schmalz. Die Fracht zahlt der Empfänger.

C. S. Warkentin,
144 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Gesangbücher

(780 Lieder)

No. 105. Keratolieder, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, mit Futteral	\$2.00
No. 106. Keratolieder, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, mit Futteral	\$2.75
No. 107. Schönes Leder von guter Qualität, Gelbschnitt, Rücken-Golddittel, Handverzierung in Gold auf beiden Deckeln, mit Futteral	\$4.00

Namenaufruf.

Name in Golddruck, 35 Cents. Name und Adresse 45 Cents. Name, Adresse und Jahr, 50 Cents.

Wenn Sendung durch die Post gewünscht wird, schicke man 15 Cents für jedes Buch für Porto. Die Sendungskosten trägt in jedem Falle der Besteller. Bedingung ist, daß der Betrag mit der Bestellung eingesandt wird.

Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Trinkt Red Rose Tee und Kaffee!

Bestellen Sie bei uns, wenn Sie um Kaffee und Tee benötigt sind. Unsere Preise sind richtig und die Qualität wird Sie befriedigen.

Kaffee: Geröstet (Bohnen oder gemahlen.)

Santos	36c.	Harbest	39c.
Blue Tag	42c.	Rodeo	44c.
Maracaibo	47c.	Bogota	50c.

Tee:

Planter Blend 47c., Special Blend 49c., Standard Blend 51c. Wir rekommandieren Red Rose Tee und Red Rose Kaffee und raten Ihnen ein Paket zu versuchen. Wenn nicht befriedigend, geben wir Geld zurück.

Bei Geldsendungen gebrauche man Money Order oder Postal Note, (nicht Checks.)

C. S. Warkentin,

144 Logan Avenue,

Winnipeg, Manitoba.

ENGLISCH

JA, ICH SPRECHE GUT ENGLISCH
WO HABEN SIE ES GELERNT?
ZU HAUSE
NACH WELCHER METHODE?

NACH DER **UNIVERSAL METHODE**

SIE KÖNNEN AUCH RASCH DIE ENGLISCHE SPRACHE LERNEN, BRIEFLICH, NACH UNSERER VEREINFACHTEN METHODE. SICHERER ERFOLG GARANTIERT. VERLANGT AUSKUNFT.

UNIVERSAL INSTITUT (A 151) 1265 Lexington Avenue New York City

Vorsitzender: Dr. G. Siebert

Sekretär: A. Buhz

Die Mennonite Immigration Aid

Wir sind noch immer dazu bereit jedem gesunden und körperlich fehlerfreien Mennoniten, der seinen Ausreisepass in Ausland erlangen kann, eine Verbindung mit der Canadian National Eisenbahn

und der Cunard Schiffsgeellschaft die Einwanderung von Russland nach Canada zu ermöglichen. Schreibt uns um Auskunft wegen Überbringung von Freunden und Verwandten, und schickt uns deren Namen und Adressen und wir werden das Weitere tun. — Unsere Fahrpreise sind dieselben wie auf sonst einer Linie, und unsere Verbindungen sind die allerbesten, da die Canadian National Regierungsbahn ist und das größte Bahnnetz in Canada besitzt, und die Cunard die weitest größte Schiffsgeellschaft ist.

Wir laden auch ein uns wegen Ansiedlungsmöglichkeiten im Prästale in British Columbia zu schreiben, wo wir noch viele Familien auf dieses Garteland ansiedeln können, dessen Verkäufer die Versicherung gibt, daß für einen erwachsenen Arbeiter aus jeder Familie beständige und lohnende Beschäftigung in nächster Nähe gefunden werden kann. Ebenso sind Ansiedlungsmöglichkeiten in Manitoba auf fertigen gemischten Farmen. — Man adressiere:

Mennonite Immigration Aid,
709 Mining Exchange Bldg. — Winnipeg, Manitoba.

Schiffstarken

für direkte Verbindung zwischen Deutschland und Canada zu denselben Bedingungen wie auf allen anderen Linien. Die Schiffe des Norddeutschen Lloyd sind bekannt wegen ihrer Sicherheit, guten Behandlung und Bedienung. Deutsche, laßt eure Verwandten auf einem deutschen Schiff kommen! Unterstützt eine deutsche Dampfer-Gesellschaft!

Geldüberweisungen

nach allen Teilen Europas. In amerikanischen Dollars oder der Landeswährung ausgezahlt, je nach Wunsch.

Jede Auskunft erteilt bereitwilligst und kostenlos

NORDDEUTSCHER LLOYD

General-Agentur für Canada, W. L. Maron, General-Agent
654 MAIN STREET TEL. 89 700 WINNIPEG, MAN.

KANADA-DIENST

Von HAMBURG nach HALIFAX

Regelmässige Abfahrten mit der neuen "ST. LOUIS" und "MILWAUKEE"—den grössten deutschen Motorschiffen—und dem beliebten Dampfer "CLEVELAND."

VORAUSBEZAHLTE FAHRKARTEN

gewährleisten prompte Beförderung und die Unterstützung der Hapag-Organisation für Ihre Verwandten und Freunde, die zu Ihnen kommen wollen.

EXPRESS-DIENST

zwischen NEW YORK und HAMBURG

Wöchentliche Abfahrten. Mässige Preise. Schnelle und dennoch ruhige Fahrt auf den berühmten Dampfern:

ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND,
HAMBURG und NEW YORK.

HAPAG-GELDÜBERWEISUNGEN: SCHNELL, BILLIG UND SICHER

Auskunft bei Lokal-Agenten oder

HAMBURG-AMERIKA LINIE

274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

MONTREAL - TORONTO - REGINA - EDMONTON

Der Mennonitische Katechismus

1. Der Kleine (nur die Fragen und Antworten mit „Zeitrechnung“ und „apostolischem Glaubensbekenntnis“) 18. Auflage, auf Buchpapier, schön gebunden, der in keiner Kirche aller Richtungen unseres Volkes und in keinem Hause fehlen sollte.

Preis per Exemplar portofrei 0.30

2. Der große Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden

Preis per Exemplar portofrei 0.40

Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei 0.30

Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Rundschau Publishing House

672 Arlington Street, — Winnipeg, Manitoba.

An: Rundschau Publishing House,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (1.25) \$.....

2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....

Den Rundschau-Kalender (0.10) \$.....

Zusammen bestellt: 1. u. 2. \$1.50

Beigelegt sind \$.....

Name

Post Office

Staat oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U. S. A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

Mit Gruss

Gerhard und Maria Harder.

Unsere Adresse ist wie folgt: U. S. S. R. Sibirien, Atmoliner Gouv., Petropavlovsk Kreis, P. O. Tokuschi Dorfstrat Skvorzowa.

Kann uns jemand Auskunft geben, wo sich unsere Vetter Kornelius und Peter Gottfried in Amerika befinden? Ihr Vater hieß Konrad Gottfried, ihre Mutter war eine geborene Helena Sperling, die Schwester meines Vaters Peter Tobias Sperling. Ich bin die jüngste Tochter des Peter Sperling und bin verheiratet mit Gerhard Harder. Wir haben drei Kinder: Peter 12, Tina 10 und Gerhard 8 Jahre alt, haben eine gesunde Familie. Da auch wir genötigt sind uns nach einer andern Heimat umzusehen, so haben wir uns entschlossen nach Amerika zu gehen und möchten dann gerne erfahren, wo sich unsere Freundschaft dort befindet. Doch nicht, um daß wir Euch, lieben Freunde, zur Last fallen oder von Euch zu leben, nein durchaus nicht! Es geht uns hier jetzt nur sehr, sehr schwach, auf Kredit müssen wir ja fahren, doch so Gott Gesundheit gibt, sind wir auch zur Arbeit bereit. Mein Mann hat sich bis jetzt mit Bauarbeit beschäftigt, nebenbei auch Schmiedearbeit. Ich bin bis dahin als Hebamme tätig gewesen. Für Auskunft danken wir im Voraus. Wir bitten aber um briefliche Auskunft, da wir die Rundschau nicht erhalten.

Es diene allen Verwandten zur Nachricht, daß Jakob und Jaak Giebner sich auch in Deutschland befinden. Dr. Heinrich ist durch Krankheit in der Familie verhindert worden. Sie hatten schon alles liquidiert, zudem ist er noch Prebiger. Von Bruder Kornelius habe nichts gehört. Unsere Gebete müssen jetzt dort hin zu ihnen gehen. Geschw. Jakob Giebners möchten die richtige Adresse von Mr. William Ludwig Gerke, 60 Williams Ave., Bistol, Conn., haben. Ihre Briefe sind zurückgekommen. Mr. Gerke soll, laut seinem letzten Brief, krank gewesen sein. Wenn er nicht mehr am Leben ist, so gilt dies seinen Kindern. Dann soll noch eine Schwester sein, verheiratet mit einem Adolf Keller. Ihre Adresse war: Box 809, Schwester Josleville, Conn. Geschw. Jakob Giebners Adresse ist gegenwärtig: Hermann, Flüchtlingslager Möln i. Lauenburg, Flur R., Zimmer 251.

Druckarbeiten aller Art

von einem Adressenzettel bis zur Zeitschrift und zum Buche werden prompt, gewissenhaft und zufriedenstellend ausgeführt.

Kostenanschläge werden bereitwilligst gegeben. Man wende sich stets an das:

Rundschau Publishing House.

Automobile

neue und gebrauchte, jetzt für den Frühling in großer Auswahl. Schreibt an oder sprecht vor bei

ISAAK BROS.



286 Main Street,
Phone: Office 23 625

Winnipeg, Manitoba.
Ref. 501 245

Canadian Pacific Steamships



Vorausbezahlte Schiffstarken

Kaufen Sie ein Canadian Pacific Steamship-Ticket für Ihre Familie oder Verwandten und lassen Sie selbige auf dem modernen Wege überkommen.

Niedrige Preise. Vorzügliche Bedienung. Genügend der feinsten, deutschen Diners. Bequeme Unterbringung in Kabinen für 2, 4 oder 6 Personen. Abfahrten alle paar Tage. Kein Aufenthalt durch Warten auf Anschlüsse.

Wir haben unsere eigenen Büros in allen größeren europäischen Ländern.

Affidavits, Einreiseerlaubnisse und Pässe

Wir sind unseren Kunden behilflich in Beschaffung der nötigen Papiere, welche für die Hereinlassung der Immigranten nach Canada verlangt werden, ebenfalls Auslandspässe werden in kurzer Zeit besorgt.

Um volle Auskunft wende man sich an den nächsten C. P. R. Agenten oder schreibe in eigener Sprache an folgende Adressen:

R. W. Greene, Edmonton, Alta.

G. R. Swallow, Saskatoon, Sask.

G. F. Schmidt, Winnipeg, Man.

D. I. Lalkow, Saskatoon, Sask.

J. Rudachek, Winnipeg, Man.

W. C. CASEY, General Agent

372 Main Street, — WINNIPEG, MANITOBA

Wenn Sie Ihren Verwandten in Europa Geld schicken wollen, senden Sie es durch die Canadian Pacific Express Company.